

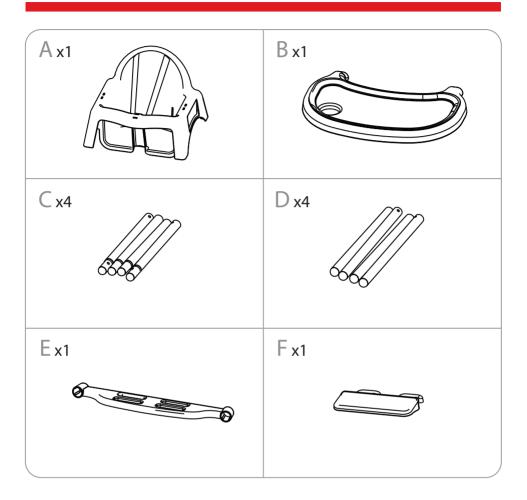


DE	BEDIENUNGSANLEITUNG	3
EN	INSTRUCTION MANUAL	13
FR	MANUEL D'INSTRUCTION	23
ES	MANUAL DE INSTRUCCIONES	33
IT	MANUALE D'ISTRUZION	43
NL	HANDLEIDING	53
RO	MANUAL DE INSTRUCȚIUNI	63
GR	ΕΓΧΕΙΡΊΔΙΟ ΟΔΗΓΙΏΝ	73
BG	ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА	83

- Wichtig: Zum späteren Nachschlagen aufbewahren. Gründlich durchlesen.
- Important: Keep for future reference. Read carefully.
- Important: à conserver pour référence ultérieure. Lire attentivement.
- Importante: Guardar para referencias futuras. Leer cuidadosamente.
- Importante: Conservare per riferimento futuro. Leggere attentamente.
- NL Belangrijk: Bewaar voor toekomstig gebruik. Lees aandachtig.
- Important: Păstrați pentru viitoare lămuriri. Citiți cu atenție.
- GR Σημαντικό: Διατηρήστε για μελλοντική αναφορά. Διαβάστε προσεκτικά.
- важно: Съхранявайте за бъдеща справка. Прочети внимателно.



Teile





Sicherheit

WICHTIG: GRÜNDLICH DURCHLESEN. ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN. ES KANN ZU VERLETZUNGEN DES KINDES FÜHREN, WENN DIESE ANWEISUNGEN NICHT GRÜNDLICH BEFOLGT WERDEN.

- WARNUNG! VOR VERWENDUNG, ENTFERNEN UND ENTSORGEN SIE ALLE KUNSTSTOFFBEUTEL UND VERPACKUNGSMATERIALIEN UND BEWAHREN SIE SIE AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUF.
- WARNUNG! Dieses Produkt ist für ein Kind ab 6 Monaten gedacht und einem Maximalgewicht von 15 kg.
- WARNUNG! Verwenden Sie den Hochstuhl erst, wenn das Kind ohne Hilfe aufstehen kann.
- WARNUNG! Lassen Sie das Kind nicht unbeaufsichtigt.
- WARNUNG! Verwenden Sie immer den Sicherheitsgurt.
- WARNUNG! Stellen Sie sicher, dass der Sicherheitsgurt jederzeit richtig sitzt.
- WARNUNG! Verwenden Sie den Hochstuhl nur, wenn alle Komponenten korrekt montiert und eingestellt sind.
- WARNUNG! Achten Sie, dass es gefährlich ist, das Produkt von offenem Feuer und anderen starken Wärmequellen.
- WARNUNG! Verwenden Sie den Hochstuhl nicht, wenn Teile beschädigt sind, zerrissen sind oder fehlen.

Dieser Hochstuhl entspricht EN 14988:2017+A1:2020.

Pflege

Instandhaltung

• Bewegliche Teile können mit einem leichten Silikonöl eingeschmiert werden.

Reinigung

- Reinigen Sie mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel. Ein mildes Desinfektionsmittel kann verwendet werden. Hartnäckige Flecken können mit einem nicht scheuernden Cremereiniger entfernt werden.
- Reinigen Sie niemals mit Scheuermitteln, Reinigungsmitteln auf Ammoniakbasis, Bleichmitteln oder Spiritus.
- Wenn der Hochstuhl gepolstert ist, finden Sie Reinigungsanweisungen auf dem Pflegeetikett auf der Rückseite des Sitzes.

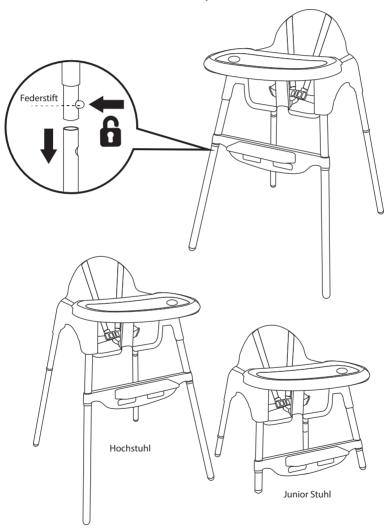


Höhenverstellung

- Ihr Hochstuhl wird zu einem Junior-Stuhl.
- Entfernen Sie die unteren Stuhlbeine, um die Höhe des Stuhls anzupassen. Drücken
- Sie auf den Metallfederstift die sich am unteren Ende des oberen Stuhlbeins befindet und ziehen Sie das untere Stuhlbein heraus.

Wiederholen Sie dies für alle 4 Stuhlbeine.

WARNUNG! Passen Sie die Höhe nicht an, wenn sich das Kind im Sitz befindet.

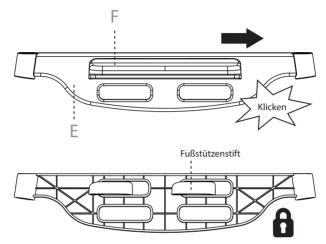




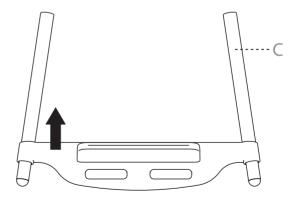
Zusammenbau

1.Befestigen Sie die Fußstütze (F) an der Fußstützenstütze (E). Führen Sie die Stifte in die Löcher ein, die an der Fußstützenstütze angebracht sind. Schieben Sie die Fußstütze nach rechts, um sie zu montieren.

Schieben Sie zum Entfernen die Fußstütze nach links und ziehen Sie sie von der Fußstützenstütze ab.



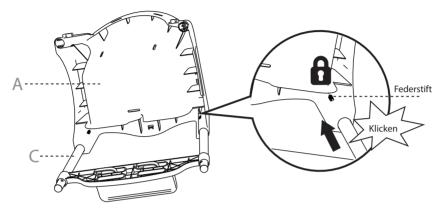
2. Nehmen Sie zwei Stuhlbeine (C) und schieben Sie diese durch die hervorgesehenen Löcher an beiden Seiten der Fußstütze in Position.



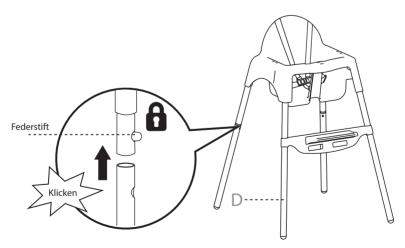


Zusammenbau

3. An jedem Stuhlbein befindet sich ein Metallfederstift. Drücken Sie diesen Stift ein und führen Sie die oberen Stuhlbeine in die zugewiesenen Löcher unter der Sitzeinheit (A) ein. Der Stift hakt automatisch ein, wenn er die korrekte Position erreicht hat. Wiederholen Sie dies für alle 4 Stuhlbeine (einschließlich der beiden an der Fußstütze montierten).



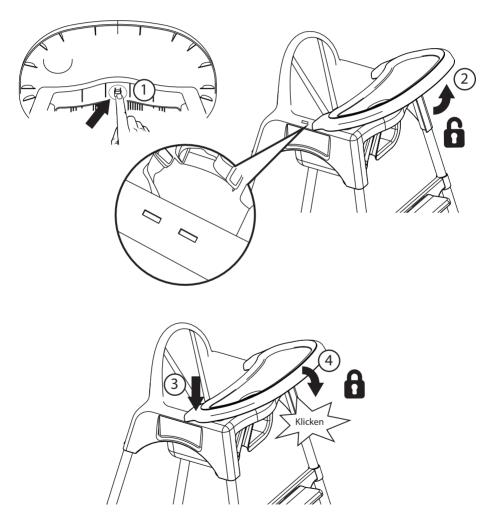
4. An der Unterseite jedes Stuhlbeins befindet sich ein Metallfederstift. Drücken Sie diesen Stift ein und befestigen Sie die unteren Stuhlbeine (D) an der Unterseite der oberen Stuhlbeine. Der Stift hakt automatisch ein, wenn er die korrekte Position erreicht hat. Wiederholen Sie dies für alle 4 unteren Stuhlbeine.





Tablett Einstellung

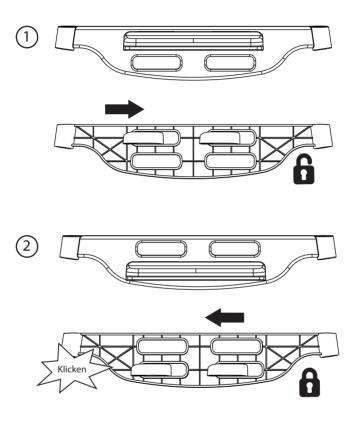
- Ihr Hochstuhl verfügt über 2 einstellbare Tablett Positionen.
- Drücken Sie zum Einstellen des Tabletts den Entriegelungsclip unter dem Tablett ein und ziehen Sie ihn zum Entfernen nach oben. Bringen Sie das Tablett wieder in Ihrer bevorzugten Position an. Führen Sie die Haken in die bevorzugten Schlitze an den Armen der Sitzeinheit ein. Drehen Sie das Tablett nach unten und drücken Sie es fest in Position. Das Tablett klickt, sobald es gesichert ist.





Fußstützenverstellung

- Ihr Hochstuhl verfügt über 2 verstellbare Fußstützenpositionen.
- Um die Fußstütze einzustellen, schieben Sie die Fußstütze nach links und entfernen Sie sie. Setzen Sie die Fußstütze wieder in die bevorzugte Lochhöhe an der Fußstützenstütze ein. Schieben Sie die Fußstütze nach rechts, um sie zu befestigen.

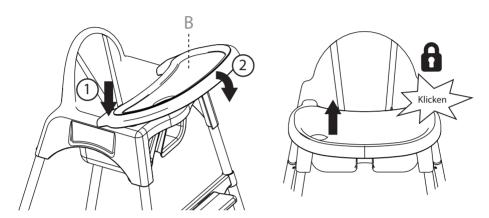




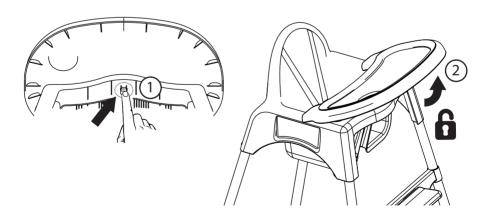
Zusammenbau

5. Befestigen Sie das Tablett (B) an der Sitzeinheit. Suchen Sie die Haken auf beiden Seiten unter dem Tablett und setzen Sie sie in die zugewiesenen Schlitze an den Armen der Sitzeinheit ein. Drehen Sie das Tablett nach unten und drücken Sie es fest in Position. Das Tablett klickt, sobald es gesichert ist.

Der Hochstuhl verfügt über eine doppelte Tablett Ablage zur einfachen Reinigung. Heben Sie das innere Tablett nach oben an, um es zu entfernen.



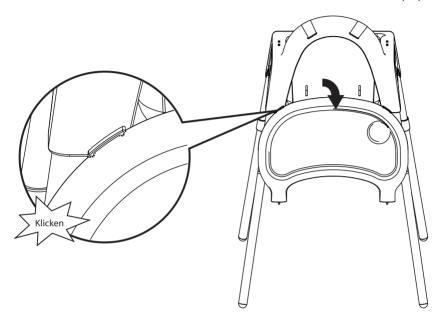
6. Drücken Sie den Entriegelungsclip unter dem Tablett ein und ziehen Sie das Tablett zum Entfernen nach oben.





Tablett Aufbewahrung

- Das Tablett kann auf der Rückseite des Hochstuhls aufbewahrt werden.
- Entfernen Sie es (Schritt 6), befestigen Sie die Kante des Tabletts mit der Oberseite nach außen in den zugewiesenen Kunststoffklammern an der Rückseite der Hochstuhlsitzeinheit. Stellen Sie sicher, dass die Kante zwischen beide Clips passt.

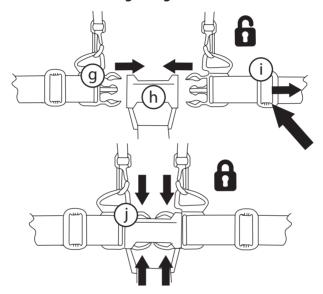




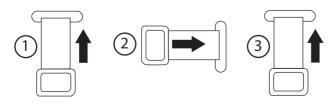
Gurt

- Ein 5-Punkt-Sicherheitsgurt sorgt für einen sicheren Halt des Kindes und sollte immer getragen werden.
- Drücken Sie zum Befestigen die Seitenclips (g) in die mittlere Schnalle (h).
- Schiebeversteller (i) sind angebracht und sollten an Ihr Kind angepasst werden.
- Drücken Sie zum Lösen die Schiebeklammern an den Punkten U) und entfernen Sie die Schnalle.

WARNUNG! Ihr Kind sollte immer gut angeschnallt und betreut sein.

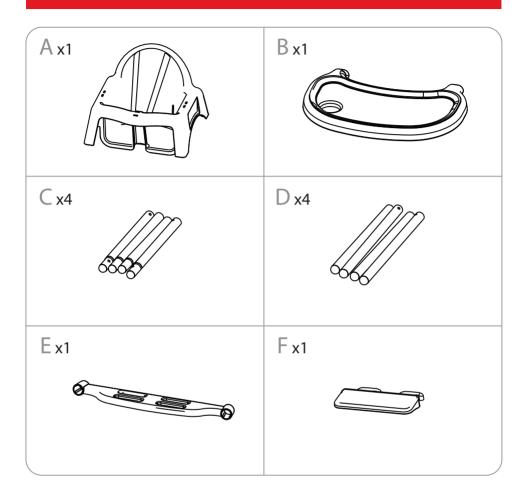


- Entfernen des Gurts (zum Reinigen) und erneutes Anbringen: Entfernen Führen Sie die Schultergurthalterungen (1) durch die horizontalen Schlitze in der Rückenlehne. Führen Sie die Hüftgurthalterungen (2) durch die vertikalen Schlitze an der Rückenlehne. Führen Sie den Schrittgurthalter (3) durch den Schlitz an der Sitzfläche.
- Um den Gurt wieder anzubringen, kehren Sie den oben genannten Vorgang um und überprüfen Sie, ob alle Gurte sicher sind, bevor Sie den Hochstuhl benutzen.





Parts





Safety

IMPORTANT. READ CAREFULLY. KEEP FOR FUTURE REFERENCE. THE CHILD MAY BE HURT IF YOU DO NOT FOLLOW THESE INSTRUCTIONS.

- WARNING! BEFORE USE, REMOVE AND DISPOSE OF ALL PLASTIC BAGS AND PACKAGING MATERIALS AND KEEP THEM OUT OF THE REACH OF CHILDREN.
- WARNING! This product is intended for one child from 6 months, weighing up to a maximum weight of 15 kg.
- WARNING! Do not use the highchair until the child can sit up unaided.
- WARNING! Do not leave the child unattended.
- WARNING! Always use the restraint system.
- WARNING! Ensure the harness is correctly fitted at all times.
- WARNING! Do not use the highchair unless all components are correctly fitted and adjusted.
- WARNING! Be aware that it is dangerous to place the product of open fire and other sources of strong heat.

WARNING! Do not use the highchair if any part is broken, torn or missing.

This highchair complies with EN 14988:2017+A1:2020.

Care

Maintenance

• Moving parts may be lubricated with a light silicone oil.

Cleaning

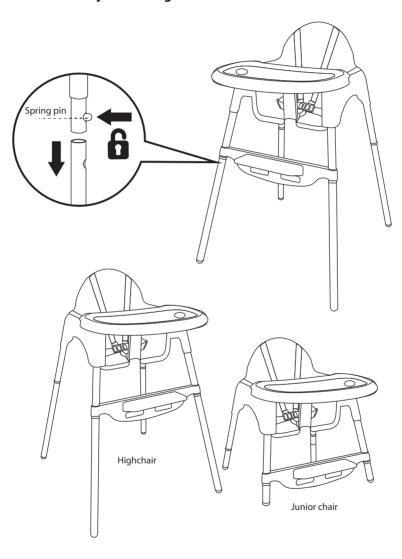
- Clean by sponging with warm water and a mild detergent. A mild disinfectant may be used. Stubborn marks may be removed with a non-abrasive cream cleaner.
- Never clean with abrasive, ammonia based, bleach based or spirit type cleaners.
- Where the highchair has upholstery, refer to care label on back of seat for cleaning instructions.



Height Adjustment

- Your highchair converts to a junior chair.
- To adjust the leg height, remove the lower legs. Press in the metal spring pin located at the bottom of the upper leg and pull lower leg away.
- Repeat for all 4 lower legs.

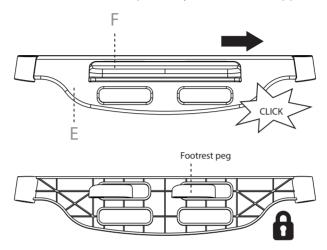
WARNING! Do not adjust the height when child is in the seat.



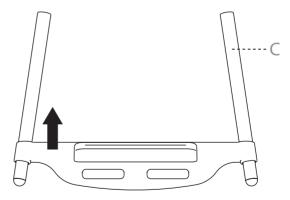


Assembly

1. Attach the footrest (F) to the footrest support (E). Insert the footrest pegs into holes allocated on the footrest support. Slide footrest to the right to lock into position. To remove, slide footrest to the left and pull away from footrest support.



2. Take two upper legs (C) and slide them through the allocated holes in the assembled footrest.

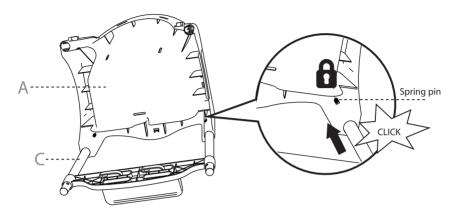




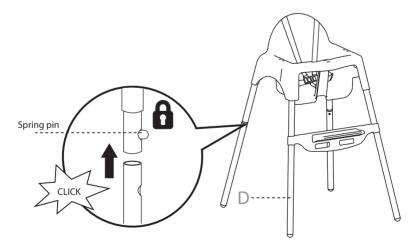
Assembly

3. Located on the top of each upper leg is a metal spring pin. Press in this pin and insert upper legs into the allocated holes located underneath the seat unit (A). The pin will appear through the seat unit corresponding hole when locked into position.

Repeat for all 4 upper legs (including the two assembled to footrest).



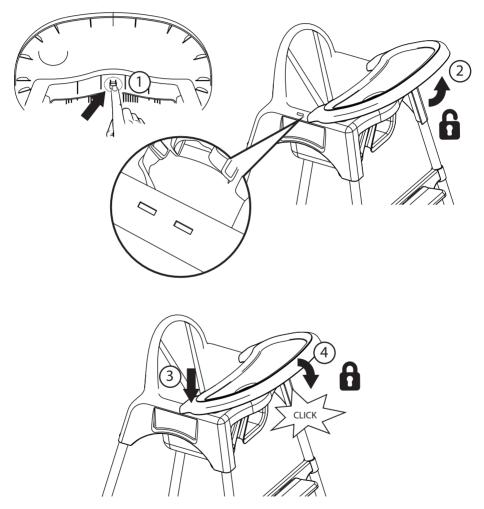
4. Located on the bottom of each upper leg is a metal spring pin. Press in this pin and attach lower legs (D) onto the bottom of the upper legs. The pin will appear through the corresponding hole when locked into position. Repeat for all 4 lower legs.





Tray Adjustment

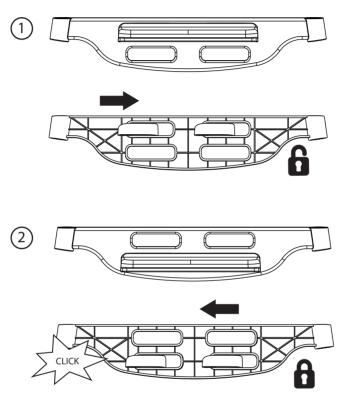
- Your highchair has 2 adjustable tray positions.
- To adjust the tray, press in the release clip located underneath the tray and pull upwards to remove. Re-attach the tray in your preferred position. Insert the hooks into the preferred slots on the seat unit arms. Rotate tray down and press firmly into position. The tray will click once secure.





Footrest Adjustment

- Your highchair has 2 adjustable footrest positions.
- To adjust the footrest, slide the footrest to the left and remove. Re-insert the footrest into the preferred hole height on the footrest support. Slide footrest to the right to lock into position.

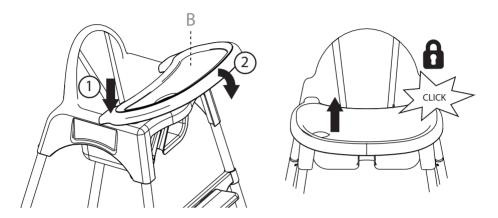




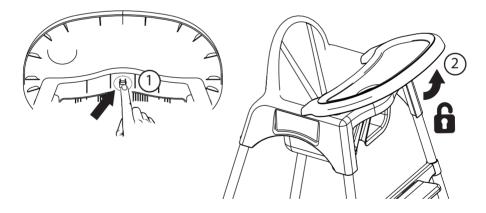
Assembly

5. Attach the tray (B) to the seat unit. Locate hooks underneath tray at both sides and insert into the allocated slots on the seat unit arms. Rotate tray down and press firmly into position. The tray will click once secure.

The highchair has a double tray for easy cleaning. To remove inner tray, lift upwards.



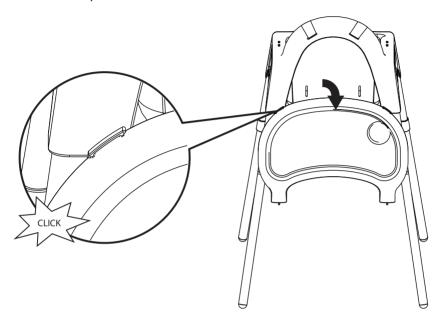
6. Press in the release clip located underneath the tray and pull tray upwards to remove.





Tray Storage

- The tray can be stored on the rear of the highchair. Remove tray (Step 6).
- With the top of the tray facing outwards, attach the edge of the tray into the allocated plastic clips located on the rear of the highchair seat unit. Ensure the tray edge fits between both clips.

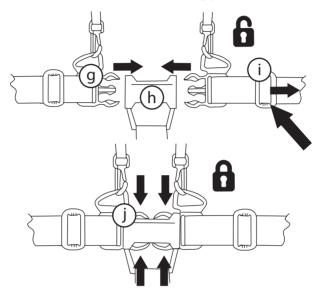




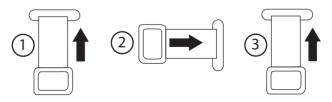
Harness

- A 5-point safety harness is provided to restrain your child and should always be worn.
- To fasten, push the side clips (g) into the centre buckle (h). Sliding adjusters (i) are fitted and should be adjusted to suit your child.
- To release, press the slide clips at points U) and remove buckle.

WARNING! Your child should be harnessed snugly and attended at all times.

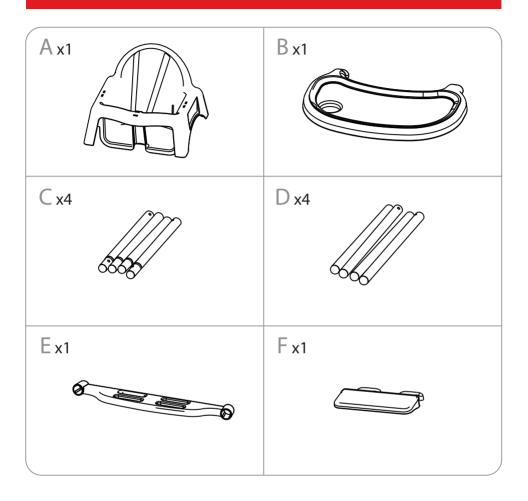


- Harness removal (for cleaning) & re-fitting: to remove pass the shoulder strap retainers (1) through the horizontal slots in the backrest. Pass the waist strap retainers (2) through the vertical slots on the backrest. Pass the crotch strap retainer (3) through the slot on the seat base.
- To re-fit harness, reverse the above process and check all straps are secure before using the highchair.





Pièces détachées





Sécurité

IMPORTANT: LIRE ATTENTIVEMENT. À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE. L'ENFANT PEUT ÊTRE BLESSÉ SI VOUS NE SUIVEZ PAS CES INSTRUCTIONS.

- AVERTISSEMENT! AVANT L'UTILISATION, RETIREZ ET JETEZ TOUS LES SACS EN PLASTIQUE ET LES MATÉRIAUX D'EMBALLAGE ET GARDEZ-LES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.
- AVERTISSEMENT! Ce produit est destiné à un enfant à partir de 6 mois, pesant jusqu'à un poids maximum de 15 kg.
- AVERTISSEMENT! N'utilisez pas la chaise haute tant que l'enfant ne peut pas s'asseoir sans aide.
- AVERTISSEMENT! Ne laissez pas l'enfant sans surveillance.
- AVERTISSEMENT! Utilisez toujours le système de retenue.
- AVERTISSEMENT! Assurez-vous que le harnais est correctement mis en place à tout moment.
- AVERTISSEMENT! N'utilisez pas la chaise haute si tous les composants ne sont pas correctement installés et réglés.
- AVERTISSEMENT! Sachez qu'il est dangereux de placer le produit sur un feu ouvert et d'autres sources de chaleur intense.
- AVERTISSEMENT! N'utilisez pas la chaise haute si une pièce est cassée, déchirée ou manguante.

Cette chaise haute est conforme à la norme EN 14988:2017+A1:2020.

Entretien

Entretien

• Les pièces mobiles peuvent être lubrifiées avec une huile de silicone légère.

Nettoyage

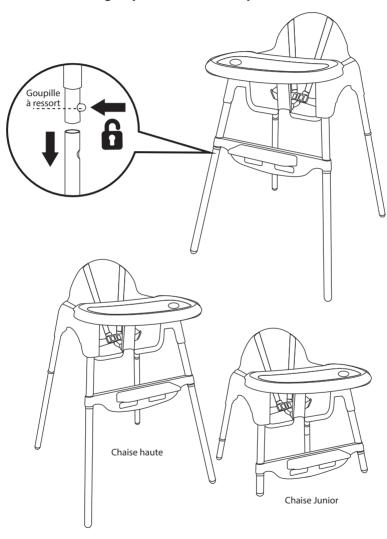
- Nettoyer en épongeant avec de l'eau chaude et un détergent doux. Un désinfectant doux peut être utilisé. Les marques tenaces peuvent être enlevées avec une crème nettoyante non abrasive.
- Ne jamais nettoyer avec des produits abrasifs, à base d'ammoniaque, d'eau de Javel ou d'alcool.
- Si la chaise haute est rembourrée, reportez-vous à l'étiquette d'entretien au dos du siège pour les instructions de nettoyage.



Réglage de la hauteur

- Votre chaise haute se transforme en chaise junior.
- Pour régler la hauteur des pieds, retirez les pieds inférieurs. Appuyez sur la goupille à ressort métallique située au bas du pied supérieur et retirez le pied inférieur.
- Répétez l'opération pour les 4 pieds inférieurs.

AVERTISSEMENT! Ne réglez pas la hauteur lorsque l'enfant est assis dans le siège.



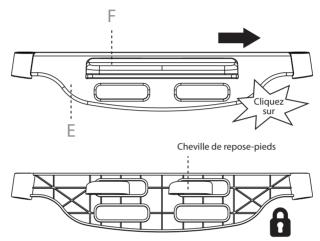


Montage

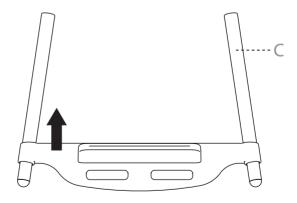
1. Fixez le repose-pieds (F) au support de repose-pieds (E). Insérez les chevilles du repose-pieds dans les trous prévus à cet effet sur le support du repose-pieds. Faites glisser le repose-pieds vers la droite pour le verrouiller en position.

Pour le retirer, faites glisser le repose-pieds vers la gauche et éloignez-le du support de

Pour le retirer, faites glisser le repose-pieds vers la gauche et éloignez-le du support de repose-pieds.



2. Prenez deux pattes supérieures (C) et faites-les glisser dans les trous alloués du repose-pieds assemblé.

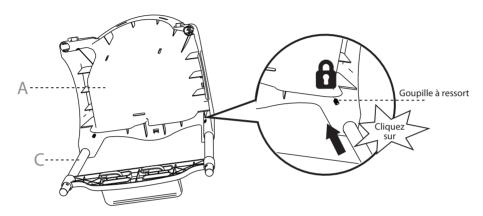




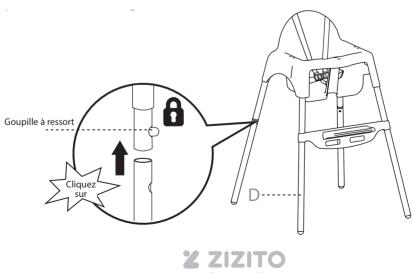
Montage

3. Sur le dessus de chaque pied supérieur se trouve une goupille à ressort en métal. Enfoncez cette goupille et insérez les pieds supérieurs dans les trous prévus à cet effet sous l'unité d'assise (A). La goupille apparaîtra à travers le trou correspondant de l'unité de siège lorsqu'elle sera verrouillée en position.

Répétez l'opération pour les 4 pieds supérieurs (y compris les deux assemblés au repose-pieds).

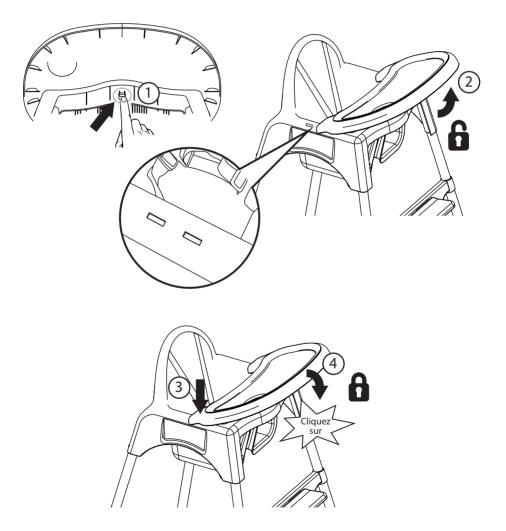


4. Une goupille à ressort en métal se trouve au bas de chaque pied supérieur. Enfoncez cette goupille et fixez les pieds inférieurs (D) sur la partie inférieure des pieds supérieurs. La goupille apparaîtra dans le trou correspondant lorsqu'elle sera verrouillée en position. Répétez l'opération pour les 4 pieds inférieurs.



Réglage du plateau

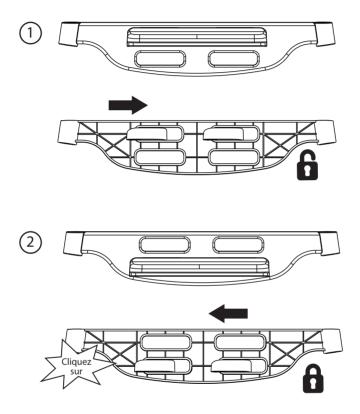
- Votre chaise haute possède 2 positions de plateau réglables.
- Pour régler le plateau, appuyez sur le clip de déverrouillage situé sous le plateau et tirez vers le haut pour le retirer. Remettez le plateau dans la position que vous préférez. Insérez les crochets dans les fentes prévues à cet effet sur les bras de l'unité de siège. Faites pivoter le plateau vers le bas et appuyez fermement en position. Le plateau s'enclenche une fois fixé.





Réglage du repose-pieds

- Votre chaise haute dispose de 2 positions de repose-pieds réglables.
- Pour régler le repose-pieds, faites glisser le repose-pieds vers la gauche et retirez-le. Réinsérez le repose-pieds dans le trou de la hauteur préférée sur le support du reposepieds. Faites glisser le repose-pieds vers la droite pour le verrouiller en position.

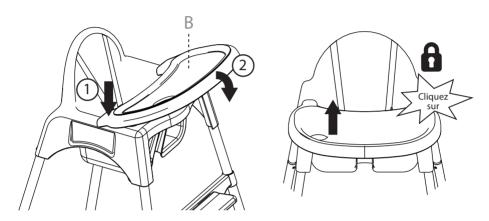




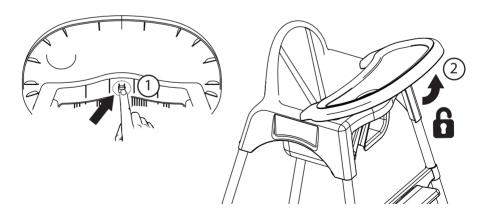
Montage

5. Fixez la tablette (B) à l'unité de siège. Localisez les crochets sous le plateau des deux côtés et insérez-les dans les fentes prévues à cet effet sur les bras de l'unité d'assise. Faites pivoter le plateau vers le bas et appuyez fermement en position. Le plateau s'enclenche une fois fixé.

La chaise haute est équipée d'un double plateau pour un nettoyage facile. Pour retirer le plateau intérieur, soulevez-le.



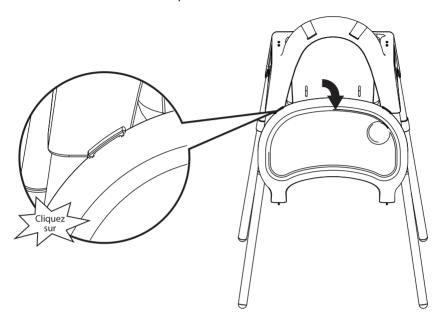
6. Appuyez sur le clip de déverrouillage situé sous le plateau et tirez le plateau vers le haut pour le retirer.





Rangement du plateau

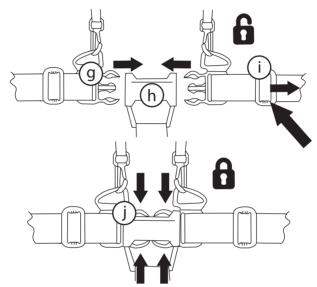
- Le plateau peut être rangé à l'arrière de la chaise haute. Retirez le plateau (étape 6).
- Avec le haut du plateau tourné vers l'extérieur, fixez le bord du plateau dans les clips en plastique situés à l'arrière du siège de la chaise haute. Assurez-vous que le bord du plateau s'insère entre les deux clips.





Harnais

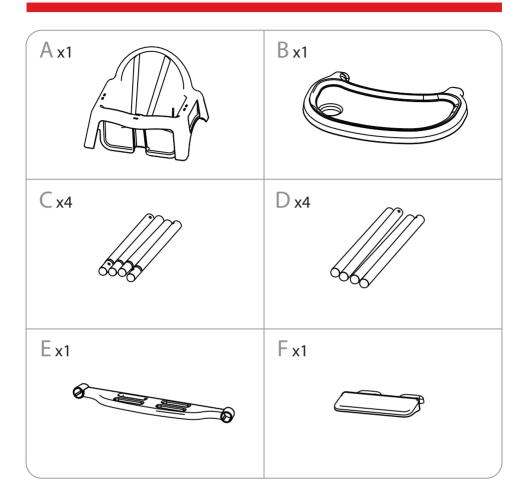
- Un harnais de sécurité à 5 points est fourni pour retenir votre enfant et doit toujours être porté.
- Pour l'attacher, poussez les clips latéraux (g) dans la boucle centrale (h). Des dispositifs de réglage coulissants (i) sont installés et doivent être ajustés pour convenir à votre enfant.
- Pour les détacher, appuyez sur les clips coulissants aux points U) et retirez la boucle. **AVERTISSEMENT! Votre enfant doit être bien attaché et surveillé à tout moment.**



- Démontage (pour le nettoyage) et remontage du harnais : pour le démonter, passez les fixations de la sangle d'épaule (1) dans les fentes horizontales du dossier. Faites passer les fixations de la sangle de taille (2) dans les fentes verticales du dossier. Faites passer le dispositif de retenue de la sangle d'entrejambe (3) dans la fente de la base du siège.
- Pour remettre le harnais en place, inversez le processus ci-dessus et vérifiez que toutes les sangles sont bien fixées.



Piezas





Seguridad

IMPORTANTE: LEER CUIDADOSAMENTE. GUARDAR PARA REFERENCIAS FUTURAS. EL NIÑO PUEDE HACERSE DAÑO SI NO SE SIGUEN ESTAS INSTRUCCIONES.

- ¡ADVERTENCIA! ANTES DE USAR, RETIRAR Y DESECHAR TODAS LAS BOLSAS DE PLÁSTICO Y MATERIALES DE EMBALAJE Y MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.
- ¡ADVERTENCIA! Este producto está destinado para niños a partir de los 6 meses, con un peso máximo de 15 kg.
- ¡ADVERTENCIA! No usar la trona hasta que el niño pueda sentarse por sí solo.
- ¡ADVERTENCIA! No dejar al niño sin vigilancia.
- ¡ADVERTENCIA! Utilizar siempre el sistema de sujeción.
- ¡ADVERTENCIA! Asegurarse de que el arnés esté colocado correctamente en todo momento.
- ¡ADVERTENCIA! No utilizar la trona a menos que todos los componentes estén instalados y ajustados correctamente.
- ¡ADVERTENCIA! Tenga en cuenta que es peligroso colocar el producto sobre fuego abierto y otras fuentes de calor intenso.
- ¡ADVERTENCIA! No utilizar la trona si alguna pieza está rota, estropeada o que falte.

Esta trona cumple con la norma EN 14988:2017+A1:2020.

Cuidado

Mantenimiento

• Las piezas móviles se pueden lubricar con un aceite de silicona ligero.

Limpieza

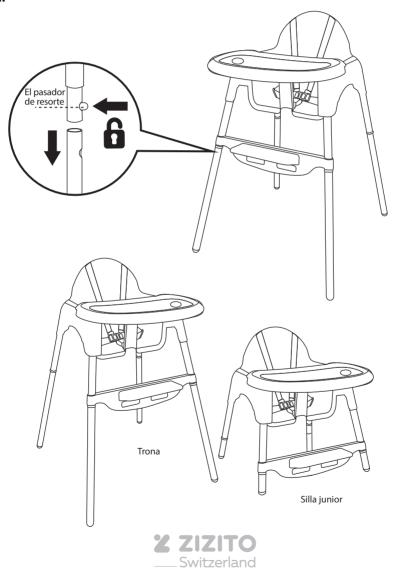
- Limpiar con una esponja con agua tibia y un detergente suave. Puede usarse un desinfectante suave. Las manchas persistentes pueden eliminarse con un limpiador en crema no abrasivo.
- Nunca limpiar con limpiadores abrasivos, a base de amoníaco o lejía ni con productos que contengan alcohol.
- Si la trona está tapizada, consultar la etiqueta de cuidados en el respaldo del asiento para conseguir instrucciones de limpieza.



Ajuste de altura

- Esta trona se convierte en una silla junior.
- Para ajustar la altura de las patas, retirar la parte inferior de las patas. Presionar el pasador metálico de resorte ubicado en la parte inferior de la pata superior y tirar de la pata hacia afuera.
- Hacer lo mismo en las 4 patas.

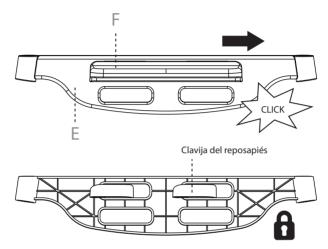
¡ADVERTENCIA! No se debe ajustar la altura cuando el niño esté sentado en la trona.



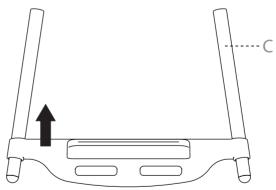
Ensamblaje

1. Colocar el reposapiés (F) en el soporte del reposapiés (E). Insertar las clavijas del reposapiés en los orificios asignados en el soporte del reposapiés. Deslizar el reposapiés hacia la derecha para bloquearlo en su posición.

Para quitarlo, deslizar el reposapiés hacia la izquierda y separarlo del soporte del reposapiés.



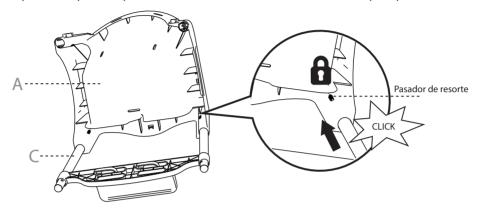
2. Coger las dos patas superiores (C) y deslizarlas a través de los orificios asignados en el reposapiés ensamblado.



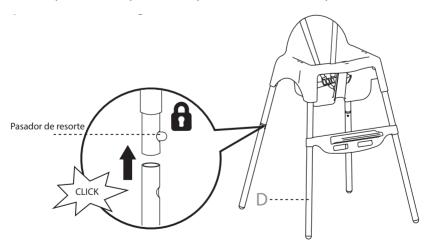


Ensamblaje

3. En la parte superior de cada pata superior hay un pasador metálico de resorte. Presionar este pasador e insertar la parte superior de las patas en los orificios asignados ubicados debajo de la unidad del asiento (A). El pasador aparecerá a través del orificio correspondiente de la unidad de asiento cuando esté bloqueado en su posición. Repetir para las 4 patas superiores (incluidas las dos montadas en el reposapiés).



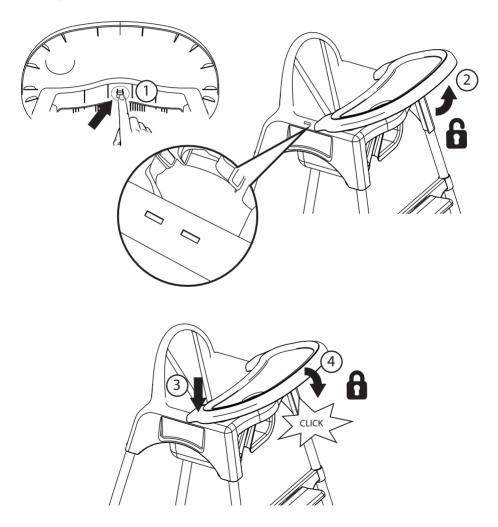
4. Ubicado en la parte inferior de cada pata superior hay un pasador metálico de resorte. Presionar este pasador y colocar las patas inferiores (D) en la parte inferior de las patas superiores. El pasador aparecerá a través del orificio correspondiente cuando esté bloqueado en su posición. Repetir lo mismo en las 4 patas.





Ajuste de la Bandeja

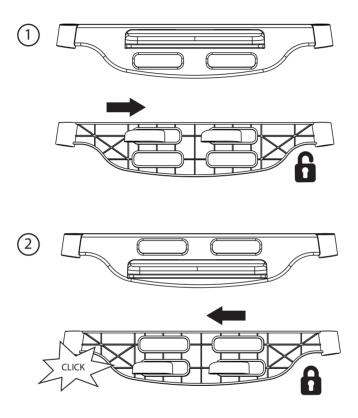
- Esta trona tiene 2 posiciones de bandeja ajustables.
- Para ajustar la bandeja, presionar el clip de liberación ubicado debajo de la bandeja y tirar hacia arriba para quitarla. Volver a colocar la bandeja en la posición elegida. Insertar los ganchos en las ranuras elegidas de los brazos del asiento. Girar la bandeja hacia abajo y presionar firmemente en su posición. La bandeja hará click una vez que esté asegurada.





Ajuste del Reposapiés

- Esta trona tiene 2 posiciones de reposapiés ajustables.
- Para ajustar el reposapiés, deslizar el reposapiés hacia la izquierda y retirarlo. Volver a insertar el reposapiés en el orificio elegido para la altura del reposapiés. Deslizar el reposapiés hacia la derecha para bloquearlo en su posición.

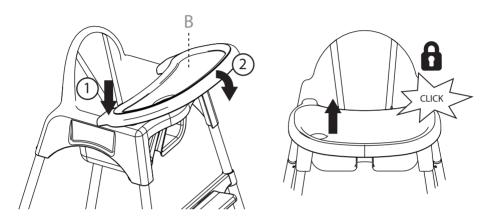




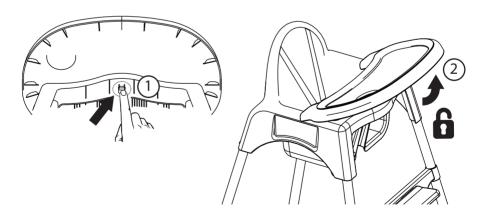
Ensamblaje

5. Acoplar la bandeja (B) al asiento. Ubicar los ganchos debajo de la bandeja en ambos lados e insertarlos en las ranuras asignadas en los brazos del asiento. Girar la bandeja hacia abajo y presionar firmemente en su posición. La bandeja hará click una vez que esté asegurada.

La trona tiene una bandeja doble para facilitar la limpieza. Para quitar la bandeja interior, solo hay que levantarla.



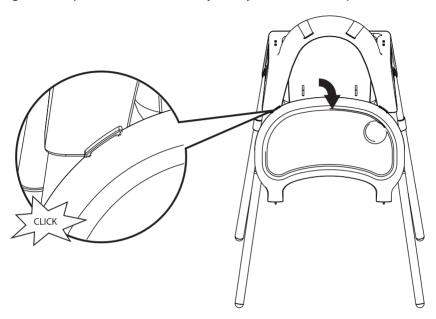
6. Presionar el clip de liberación ubicado debajo de la bandeja y tirar de la bandeja hacia arriba para retirarla.





Almacenamiento de la Bandeja

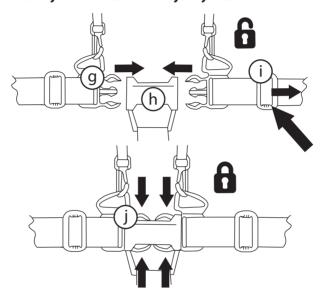
- La bandeja se puede guardar en la parte trasera de la trona. Retirar la bandeja (paso 6).
- Con la parte superior de la bandeja hacia afuera, debes colocar el borde de la bandeja en los clips de plástico asignados ubicados en la parte posterior del asiento de la trona. Asegurate de que el borde de la bandeja encaje entre ambos clips.



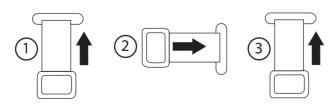


Arnés

- Se incluye un arnés de seguridad de 5 puntos para sujetar al niño, que debe usarse siempre.
- Para abrocharlo, introducir los clips laterales (g) en la hebilla central (h). Hay ajustadores deslizantes (i) que deben ajustarse para adaptarse a su hijo.
- Para soltar, presionar los clips deslizantes en los puntos U) y retirar la hebilla. ¡ADVERTENCIA! Su hijo debe estar bien sujeto y estar atendido en todo momento.

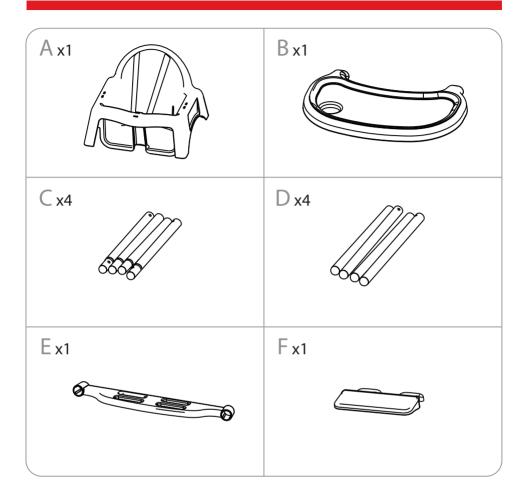


- Retirar el arnés (para limpiarlo) y volver a colocarlo: para quitarlo, pasar los retenedores de la correa del hombro (1) a través de las ranuras horizontales del respaldo. Pasar los retenedores de la correa de la cintura (2) a través de las ranuras verticales del respaldo. Pasar el retenedor de la correa de la entrepierna (3) a través de la ranura de la base del asiento.
- Para volver a colocar el arnés, invertir el proceso anterior y verificar que todas las correas estén aseguradas antes de usar la trona





Parti





Sicurezza

IMPORTANTE: LEGGERE ATTENTAMENTE. CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO. IL BAMBINO POTREBBE FARSI MALE SE NON SI SEGUONO QUESTE ISTRUZIONI.

- ATTENZIONE! PRIMA DELL'USO, RIMUOVERE E SMALTIRE TUTTI I SACCHETTI DI PLASTICA E I MATERIALI DI IMBALLAGGIO E TENERLI FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.
- ATTENZIONE! Questo prodotto è destinato a un bambino a partire da 6 mesi, con un peso massimo di 15 kg.
- ATTENZIONE! Non usare il seggiolone finché il bambino non è in grado di stare seduto da solo.
- ATTENZIONE! Non lasciare il bambino incustodito.
- ATTENZIONE! Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.
- ATTENZIONE! Assicurarsi che l'imbracatura sia sempre montata correttamente.
- ATTENZIONE! Non utilizzare il seggiolone se tutti i componenti non sono montati e regolati correttamente.
- ATTENZIONE! Tenere presente che è pericoloso posizionare il prodotto in fiamme libere e altre fonti di forte calore.
- ATTENZIONE! Non utilizzare il seggiolone se qualche parte è rotta, strappata o mancante

Questo seggiolone è conforme alla norma EN 14988:2017+A1:2020.

Cura

Manutenzione

• Le parti mobili possono essere lubrificate con un leggero olio al silicone.

Pulizia

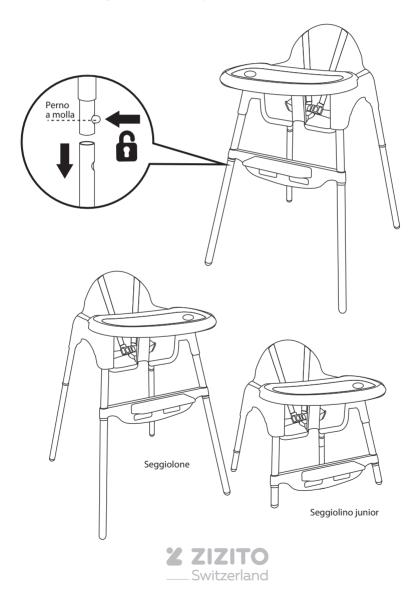
- Pulire con una spugna con acqua calda e un detergente delicato. Si può usare un disinfettante delicato. I segni ostinati possono essere rimossi con una crema detergente non abrasiva.
- Non pulire mai con detergenti abrasivi, a base di ammoniaca, candeggina o alcool.
- Se il seggiolone ha il rivestimento, fare riferimento all'etichetta di manutenzione sul retro del sedile per le istruzioni di pulizia.



Regolazione dell'altezza

- Il seggiolone si converte in una sedia junior.
- Per regolare l'altezza delle gambe, rimuovere le gambe inferiori. Premere il perno metallico a molla situato nella parte inferiore della gamba superiore e tirare via la gamba inferiore.
- Ripetere per tutte e 4 le gambe inferiori.

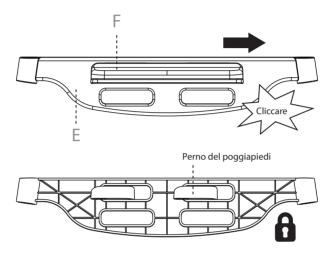
ATTENZIONE! Non regolare l'altezza quando il bambino è seduto.



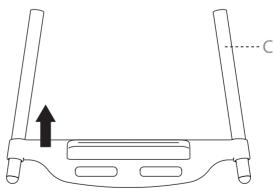
Montaggio

1. Fissare il poggiapiedi (F) al supporto del poggiapiedi (E). Inserire i pioli del poggiapiedi nei fori predisposti sul supporto del poggiapiedi. Far scorrere il poggiapiedi verso destra per bloccarlo in posizione.

Per rimuoverlo, far scorrere il poggiapiedi verso sinistra e allontanarlo dal supporto del poggiapiedi.



2. Prendere due piedini superiori (C) e farli scorrere attraverso i fori assegnati nel poggiapiedi assemblato.

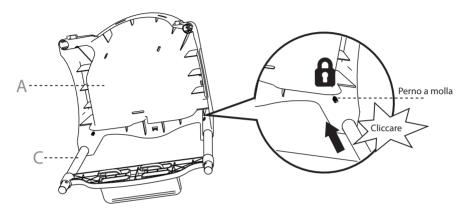




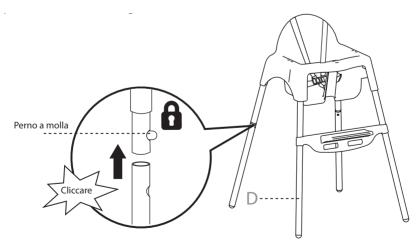
Montaggio

3. Sulla parte superiore di ogni gamba superiore si trova un perno metallico a molla. Premere questo perno e inserire le gambe superiori nei fori assegnati situati sotto l'unità del sedile (A). Il perno apparirà attraverso il foro corrispondente dell'unità del sedile quando sarà bloccato in posizione.

Ripetere per tutte e 4 le gambe superiori (comprese le due montate sul poggiapiedi).



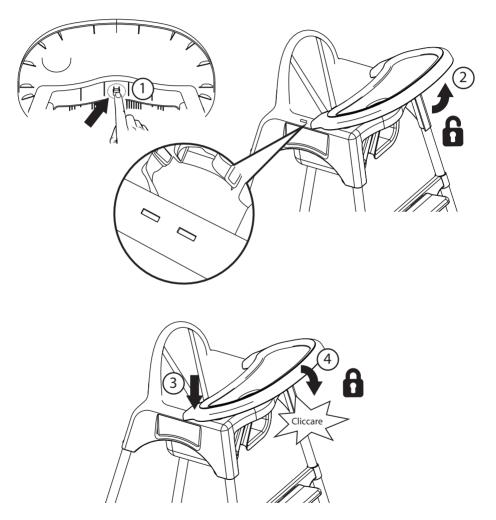
4. Nella parte inferiore di ogni gamba superiore si trova un perno metallico a molla. Premere questo perno e fissare le gambe inferiori (D) alla parte inferiore delle gambe superiori. Il perno apparirà attraverso il foro corrispondente quando sarà bloccato in posizione. Ripetere per tutte e 4 le gambe inferiori.





Regolazione del vassoio

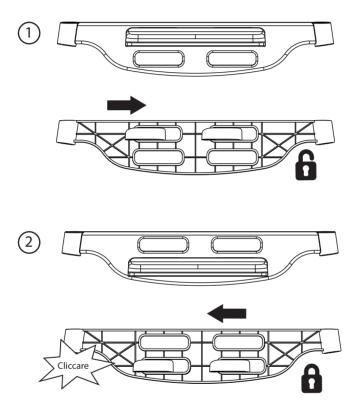
- Il seggiolone ha 2 posizioni regolabili del vassoio.
- Per regolare il vassoio, premere il clip di rilascio situato sotto il vassoio e tirare verso l'alto per rimuoverlo. Riattaccare il vassoio nella posizione preferita. Inserire i ganci nelle fessure preferite sui braccioli dell'unità di seduta. Ruotare il vassoio verso il basso e premere saldamente in posizione. Il vassoio scatterà una volta fissato.





Regolazione del poggiapiedi

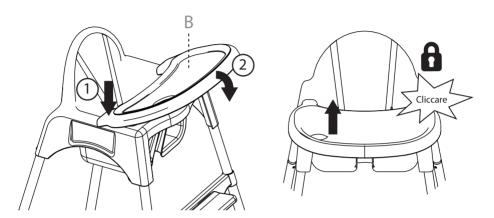
- Il seggiolone ha 2 posizioni di poggiapiedi regolabili.
- Per regolare il poggiapiedi, farlo scorrere verso sinistra e rimuoverlo. Reinserire il poggiapiedi nel foro preferito sul supporto del poggiapiedi. Far scorrere il poggiapiedi verso destra per bloccarlo in posizione.



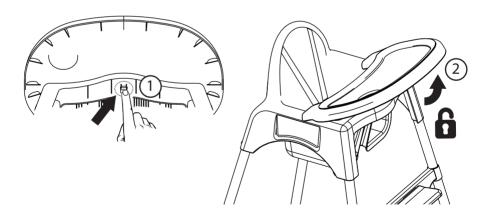


Montaggio

5. Fissare il vassoio (B) all'unità del sedile. Individuare i ganci sotto il vassoio su entrambi i lati e inserirli nelle apposite fessure sui braccioli dell'unità del sedile. Ruotare il vassoio verso il basso e premere saldamente in posizione. Il vassoio scatterà una volta fissato. Il seggiolone ha un doppio vassoio per una facile pulizia. Per rimuovere il vassoio interno, sollevare verso l'alto.



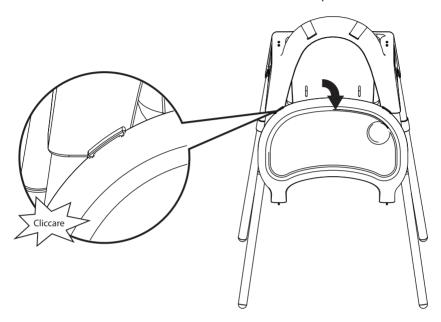
6. Premere la clip di rilascio situata sotto il vassoio e tirare il vassoio verso l'alto per rimuoverlo.





Conservazione del vassoio

- Il vassoio può essere riposto sul retro del seggiolone. Rimuovere il vassoio (punto 6).
- Con la parte superiore del vassoio rivolta verso l'esterno, fissare il bordo del vassoio nelle apposite clip di plastica situate sul retro dell'unità di seduta del seggiolone. Assicurarsi che il bordo del vassoio si inserisca tra le due clip.

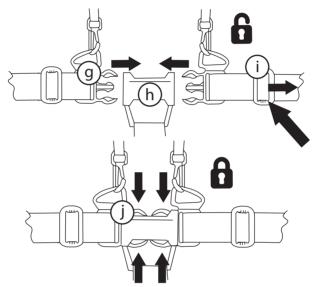




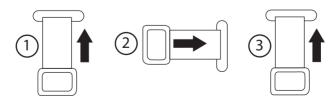
L'imbracatura

- Per trattenere il bambino viene fornita una cintura di sicurezza a 5 punti che deve essere sempre indossata.
- Per fissarla, spingere le clip laterali (g) nella fibbia centrale (h). I regolatori scorrevoli (i) sono montati e devono essere regolati per adattarsi al bambino.
- Per rilasciare, premere le clip di scorrimento nei punti U) e rimuovere la fibbia.

ATTENZIONE! Il bambino deve essere imbracato in modo aderente e sorvegliato in ogni momento.

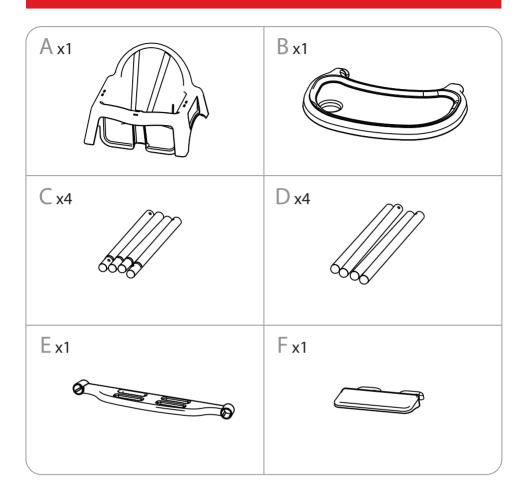


- Rimozione dell'imbracatura (per la pulizia) e rimontaggio: per rimuoverla far passare i fermi delle bretelle (1) attraverso le fessure orizzontali dello schienale. Far passare i fermi della cinghia in vita (2) attraverso le fessure verticali dello schienale. Far passare il fermo della cinghia inguinale (3) attraverso la fessura sulla base del sedile.
- Per rimontare l'imbracatura, invertire il processo di cui sopra e controllare che tutte le cinghie siano sicure prima di usare.





Onderdelen





Veiligheid

BELANGRIJK: LEES AANDACHTIG. BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK. HET KIND KAN GEWOND RAKEN ALS U DEZE INSTRUCTIES NIET OPVOLGT.

- WAARSCHUWING! VÓÓR GEBRUIK ALLE PLASTIC ZAKKEN EN VERPAKKINGSMATERIALEN VERWIJDEREN EN WEGGOOIEN EN STEEDS BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN HOUDEN.
- WAARSCHUWING! Dit product is bedoeld voor één kind vanaf 6 maanden met een maximaal gewicht van 15 kg.
- WAARSCHUWING! Gebruik de kinderstoel pas als het kind zelfstandig kan zitten.
- WAARSCHUWING! Laat het kind niet zonder toezicht.
- WAARSCHUWING! Gebruik altijd het veiligheidssysteem.
- WAARSCHUWING! Zorg ervoor dat het harnas te allen tijde correct is aangebracht.
- WAARSCHUWING! Gebruik de kinderstoel alleen als alle onderdelen correct zijn gemonteerd en afgesteld.
- WAARSCHUWING! Houd er rekening mee dat het gevaarlijk is om het product in open open vuur en andere sterke hitte bronnen.
- WAARSCHUWING! Gebruik de kinderstoel niet als er een onderdeel is gebroken, gescheurd of ontbreekt.

Deze kinderstoel voldoet aan EN 14988:2017+A1:2020.

Zorg

Onderhoud

• Bewegende delen kunnen worden gesmeerd met een lichte siliconenolie.

Schoonmaak

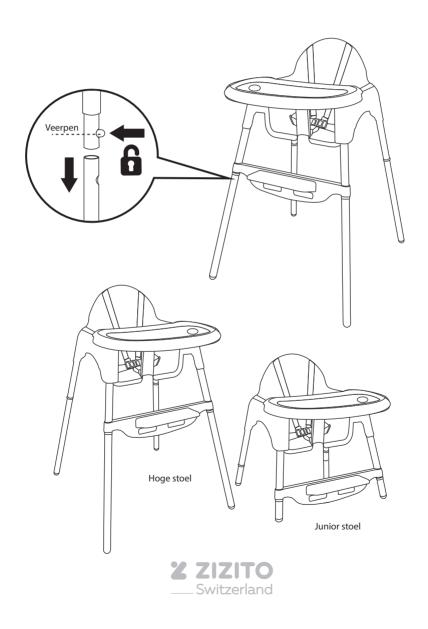
- Maak schoon door af te poetsten met warm water en een mild schoonmaakmiddel. Er mag een mild desinfecterend middel worden gebruikt. Hardnekkige vlekken kunnen worden verwijderd met een niet-schurende crèmereiniger.
- Maak nooit schoon met schurende, op ammoniakgebaseerde, op bleekmiddelgebaseerde of spiritus-achtige reinigingsmiddelen.
- Als de kinderstoel is gestoffeerd, raadpleegt u het onderhoudslabel op de achterkant van de stoel voor reinigingsinstructies.



Hoogteaanpassing

- Je hoge stoel verandert in een kinderstoel.
- Om de beenhoogte aan te passen, verwijdert u de onderbenen. Druk de metalen veerpen aan de onderkant van het bovenbeen in en trek het onderbeenweg.
- Herhaal voor alle 4 de onderbenen.

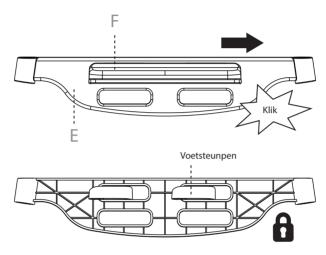
WAARSCHUWING! Pas de hoogte niet aan als er een kind in de stoel zit.



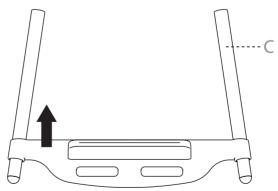
Montage

1. Bevestig de voetensteun (F) aan de voetensteun (E). Steek de voetsteunpennen in de daarvoor bestemde gaten op de voetsteun. Schuif de voetsteun naar rechts om hem op zijn plaats te vergrendelen.

Om te verwijderen, schuift u de voetsteunnaar links en trekt u deze weg van de voetsteun.



2. Neem twee bovenbenen (C) en schuif ze door de daarvoor bestemde gaten in de gemonteerde voetsteun.

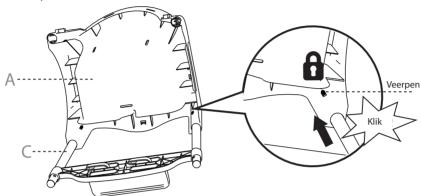




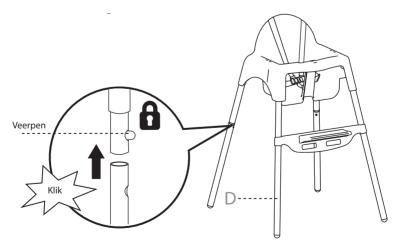
Montage

3. Op de bovenkant van elk bovenbeen zit een metalen veerpen. Druk deze pin in en steek de bovenbenen in de daarvoor bestemde gaten onder het zitgedeelte (A). De pin zal door het overeenstemmende gat van het stoel verschijnen wanneer deze op zijn plaats wordt vergrendeld.

Herhaal voor alle 4 de bovenbenen (inclusief de twee die aan de voetensteun zijn gemonteerd)



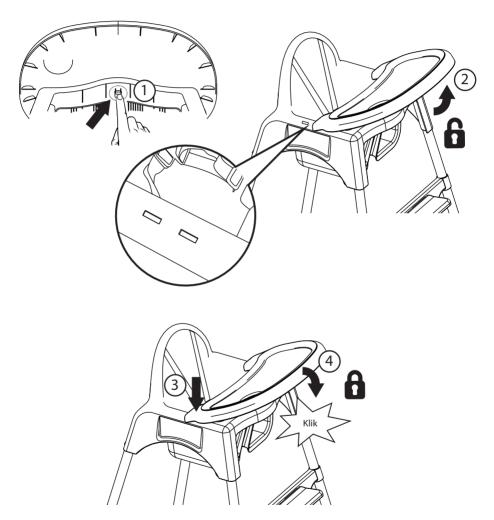
4. Aan de onderkant van elk bovenbeen bevindt zich een metalen veerpen. Druk deze pin in en bevestig de onderbenen (D) aan de onderkant van de bovenbenen. De pin zal door het overeenstemmende gat verschijnen wanneer hij op zijn plaats wordt vergrendeld. Herhaal voor alle 4 de onderbenen.





Aanpassing van het tafelblad

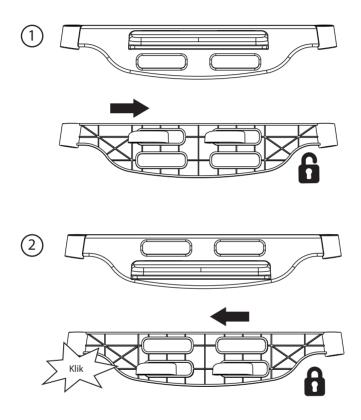
- Uw kinderstoel heeft 2 verstelbare tafelposities.
- Om de tafel aan te passen, drukt u op de ontgrendelingsclip onder de lade en trekt u deze omhoog om te verwijderen. Bevestig de lade opnieuw in de gewenste positie. Steek de haken in de gewenste gleuven op de armen van het zitgedeelte. Draai de tafel naar beneden en druk hem stevig op zijn plaats. De lade klikt eenmaal vast.





Verstellen van de voetsteun

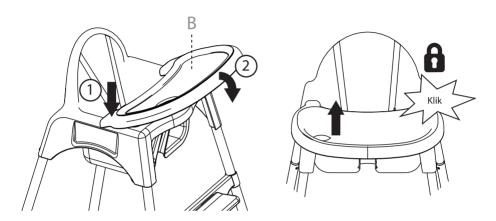
- Uw kinderstoel heeft 2 verstelbare voetsteunposities.
- Om de voetsteun te verstellen, schuift u de voetsteunnaar links en verwijdert u deze. Plaats de voetsteun terug in de gewenste hoogte van het gat op de voetsteunsteun. Schuif de voetsteun naar rechts om hem op zijn plaats te vergrendelen.



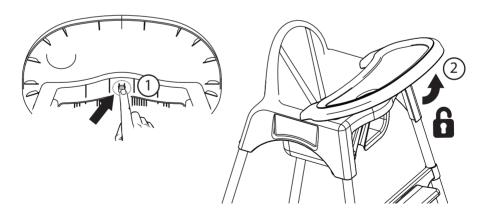


Montage

5. Bevestig het blad (B) aan het zitgedeelte. Bevestig de haken onder de bak aan beide zijden en steek ze in de daarvoor bestemde sleuven op de armen van de stoel. Draai de tafel naar beneden en druk hem stevig op zijn plaats. De lade klikt in éénmaal vast. De kinderstoel heeft een dubbel tafel voor eenvoudig schoonmaken. Om de binnentafel te verwijderen, tilt u deze omhoog.



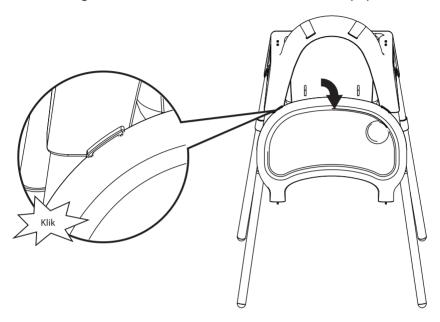
6. Druk de ontgrendelingsclip onder de tafel in en trek de tafel omhoog om deze te verwijderen.





Tafel-opslag

- De tafel kan achter op de kinderstoel worden opgeborgen. Verwijder de tafel (stap 6).
- Met de bovenkant van de tafel naar buiten gericht, bevestigt u de rand van de tafel in de daarvoor bestemde plastic clips aan de achterkant van het zitgedeelte van de kinderstoel. Zorg ervoor dat de rand van de tafel tussenbeide clips past.

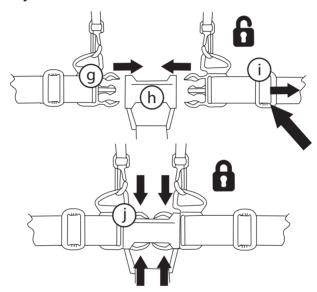




Gordel

- Er wordt een 5-puntsveiligheidsgordel meegeleverd om uw kind in bedwang te houden en deze moet altijd worden gedragen.
- Duw de zijclips (g) in de middelste gesp (h) om vast temaken. Verschuifbare verstellers (i) zijn aangebracht en moeten worden aangepast aan uw kind.
- Om te ontgrendelen, drukt u op de schuifklemmen op de punten (j) en verwijdert u de gesp.

WAARSCHUWING! Uw kind moet goed worden vastgemaakt en te allen tijde onder toezicht zijn.



- Verwijderen van het harnas (voor reiniging) en opnieuw aanbrengen: om te verwijderen steek de schouderriembevestigingen (1) door de horizontale sleuven in de rugleuning. Haal de heupgordelhouders (2) door de verticale sleuven op de rugleuning. Steek de kruisbandhouder (3) door de gleuf op het zitvlak.
- Om het harnas opnieuw aan te brengen, keert u het bovenstaande proces om en controleert u of alle banden goed vastzitten voordat u de kinderstoel gebruikt.



Părți componente

A x1	B x1
C x4	D x4
E _{x1}	F _{x1}



Siguranță

IMPORTANT: CITEȘTE CU ATENȚIE. PĂSTRAȚI PENTRU VIITOARE LĂMURIRI. COPILUL POATE FI RĂNIT DACĂ NU URMĂȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI.

- AVERTIZARE! ÎNAINTE DE A UTILIZA, ÎNLĂTURAȚI ȘI ELIMINAȚI TOȚI SACII DIN PLASTIC ȘI AMBALAJELE ȘI PĂSTRAȚI-LE DEPARTE DE COPIL.
- AVERTIZARE! Acest produs este destinat unui copil începând cu vârsta de 6 luni, cu o greutate maximă de 15 kg.
- AVERTIZARE! Nu utilizați scaunul înalt până când copilul nu poate sta fără ajutor.
- AVERTIZARE! Nu lăsați copilul nesupravegheat.
- AVERTIZARE! Folosiți întotdeauna sistemul de centuri de siguranță.
- AVERTIZARE! Asigurați-vă că hamul este montat corect în orice moment.
- AVERTIZARE! Nu utilizați scaunul înalt decât dacă toate componentele sunt montate și reglate corect.
- AVERTISMENT! Reţineţi că este periculos să plasaţi produsul cu foc deschis şi alte surse de căldură puternică.
- AVERTIZARE! Nu folosiți scaunul înalt dacă o parte este spartă, ruptă sau lipsește.

Acest scaun înalt este conform cu EN 14988:2017+A1:2020.

Îngrijire

Întreținere

• Părțile în mișcare pot fi lubrifiate cu un ulei ușor de silicon.

Curățare

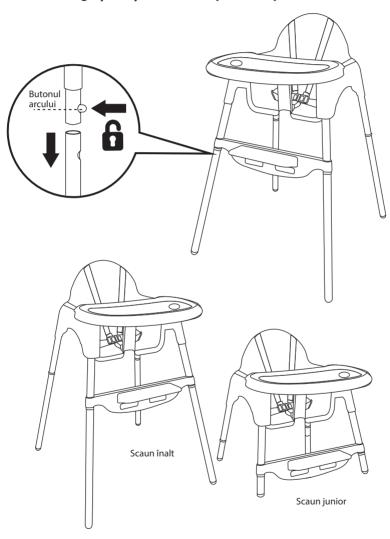
- Curățați cu un burete cu apă caldă și un detergent ușor. Se poate utiliza un dezinfectant ușor. Urmele persistente pot fi îndepărtate cu un produs de curățare neabraziv.
- Nu curățați niciodată cu detergenți abrazivi, pe bază de amoniac, pe bază de înălbitor sau spirt.
- În cazul în care scaunul înalt are tapițerie, consultați eticheta de îngrijire de pe spatele scaunului pentru instrucțiuni de curățare.



Ajustarea înălțimii

- Scaunul dvs. înalt se transformă într-un scaun junior.
- Pentru a regla înălțimea piciorului, scoateți picioarele inferioare. Apăsați butonul arcului metalic situat în partea de jos a piciorului superior și trageți piciorul inferior.
- Repetați pentru toate cele 4 picioare inferioare.

AVERTIZARE! Nu reglați înălțimea când copilul este pe scaun.

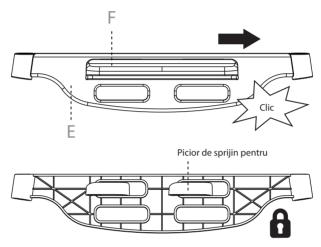




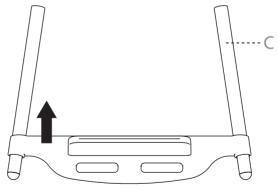
Asamblare

1. Atașați suportul pentru picioare (F) la cadrul acestuia (E). Introduceți butoanele suportului pentru picioare în orificiile alocate pe suportul acestuia. Glisați suportul pentru picioare spre dreapta pentru a se bloca în poziție.

Pentru demontare, glisați suportul pentru picioare spre stânga și trageți de cadrul suportului.



2. Luați două picioare superioare (C) și glisați-le prin orificiile alocate în suportul de picioare asamblat.

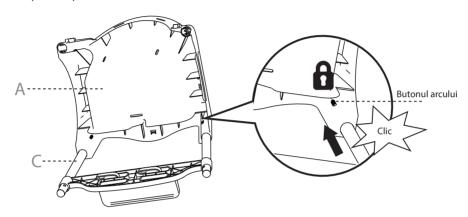




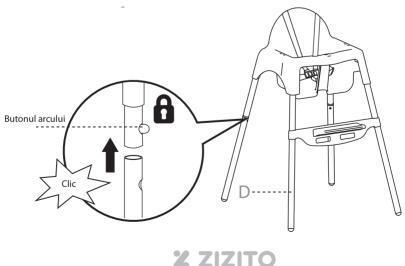
Asamblare

3. În partea superioară a fiecărui picior superior este un buton pentru arcul metalic. Apăsați acest buton și introduceți picioarele superioare în orificiile alocate situate sub unitatea scaunului (A). Butonul va apărea prin orificiul corespunzător al scaunului atunci când este blocat în poziție.

Repetați pentru toate cele 4 picioare superioare (inclusiv cele două asamblate pe suportul pentru picioare).

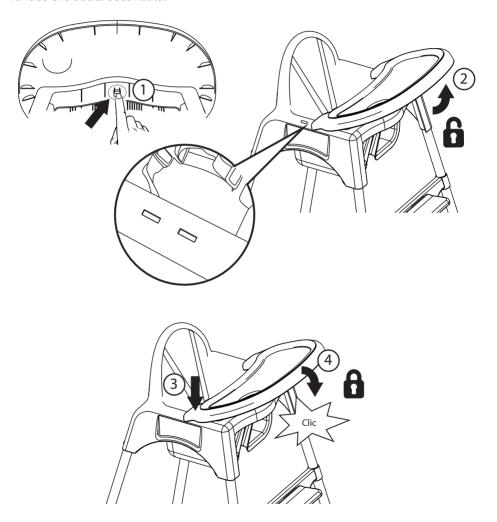


4. În partea de jos a fiecărui picior superior este un buton pentru arcul metalic. Apăsați acest buton și atașați picioarele inferioare (D) pe partea de jos a picioarelor superioare. Butonul va apărea prin orificiul corespunzător atunci când este blocat în poziție. Repetati pentru toate cele 4 picioare inferioare.



Reglarea tăvii

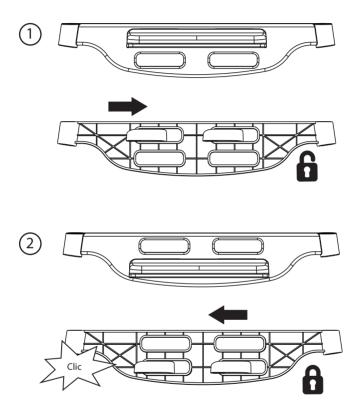
- Scaunul dvs. are 2 poziții de reglare a tăvii.
- Pentru a regla tava, apăsați clema de eliberare situată sub tavă și trageți în sus pentru a o scoate. Atașați din nou tava în poziția preferată. Introduceți cârligele în fantele preferate de pe brațele unității scaunelor. Rotiți tava în jos și apăsați ferm în poziție. Tava va face clic odată securizată.





Reglarea suportului pentru picioare

- Scaunul dvs. are 2 poziții reglabile ale suportului pentru picioare.
- Pentru a regla tetiera, glisați tetiera spre stânga și scoateți-o. Reintroduceți suportul pentru picioare în înălțimea preferată a găurii de pe cadrul suportului pentru picioare. Glisați suportul pentru picioare spre dreapta pentru a se bloca în poziție.

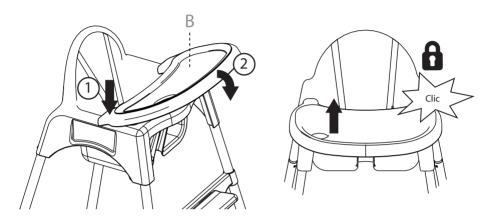




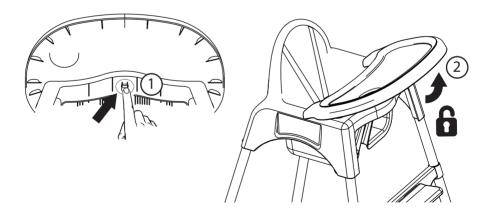
Asamblare

5. Atașați tava (B) la unitatea scaunului. Localizați cârligele sub tava de pe ambele părți și introduceți în fantele alocate de pe brațele unității scaunelor. Rotiți tava în jos și apăsați ferm în poziție. Tava va face clic odată securizată.

Scaunul are o tavă dublă pentru o curățare ușoară. Pentru a scoate tava interioară, ridicați-o în sus.



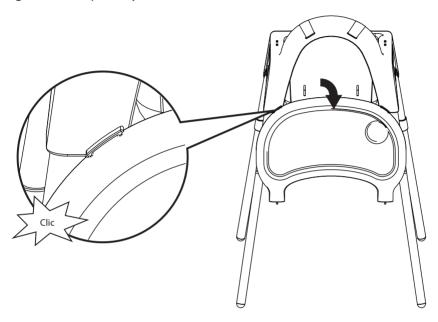
6. Apăsați clema de eliberare situată sub tavă și trageți tava în sus pentru a o scoate.





Depozitare tavă

- Tava poate fi depozitată pe spatele scaunului înalt. Scoateți tava (pasul 6).
- Cu partea superioară a tăvii orientată spre exterior, atașați marginea tăvii în clemele de plastic alocate situate în partea din spate a scaunului pentru scaun înalt. Asigurați-vă că marginea tăvii se potrivește între ambele cleme.

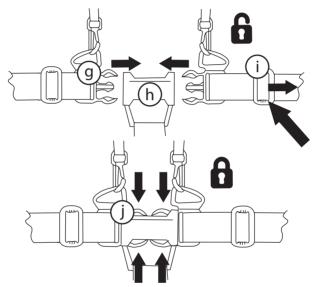




Hamului

- Un ham de siguranță în 5 puncte este furnizat pentru a vă ține copilul în siguranță și trebuie purtat întotdeauna.
- Pentru a-l fixa, împingeți clemele laterale (g) în catarama centrală (h). Dispozitivele de reglare glisantă (i) sunt montate și trebuie ajustate pentru a se potrivi copilului dumneavoastră.
- Pentru eliberare, apăsați clemele glisante în punctele U) și scoateți catarama.

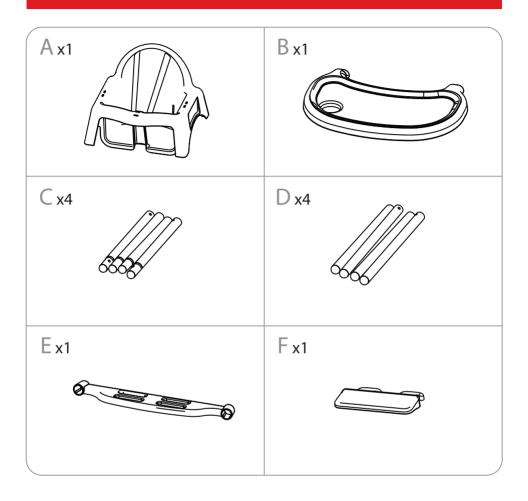
AVERTIZARE! Copilul dvs. ar trebui să fie prins cu centura în mod confortabil și supravegheat în orice moment.



- Îndepărtarea hamului (pentru curățare) și reajustarea: pentru demontare treceți dispozitivele de fixare a curelei de umăr (1) prin fantele orizontale din spătar. Treceți dispozitivele de fixare a curelei de talie (2) prin fantele verticale de pe spătar. Treceți dispozitivul de fixare a curelei pentru picioare (3) prin fanta de pe baza scaunului.
- Pentru a rearanja hamul, inversați procesul de mai sus și verificați dacă toate curelele sunt sigure înainte de a utiliza scaunul înalt.



Ανταλλακτικά





Ασφάλεια

ΣΗΜΑΝΤΙΚΌ: ΔΙΑΒΆΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΆ. ΔΙΑΤΗΡΉΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΉ ΑΝΑΦΟΡΆ. ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΤΕΊ ΕΑΝ ΔΕΝ ΑΚΟΛΟΥΘΉΣΕΤΕ ΑΥΤΈΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ.

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΠΡΙΝ ΤΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ, ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΚΑΙ ΠΕΤΑΧΤΕ ΌΛΕΣ ΤΙΣ ΠΛΑΣΤΙΚΕΣ ΤΣΆΝΤΕΣ ΚΑΙ ΤΑ ΥΛΙΚΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΑ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΆ.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Αυτό το προϊόν προορίζεται για ένα παιδί από 6 μηνών, βάρους έως 15 kg.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μην χρησιμοποιείτε το καρεκλάκι έως ότου το παιδί μπορεί να καθίσει χωρίς βοήθεια.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Βεβαιωθείτε ότι η ζώνη είναι σωστά τοποθετημένη ανά πάσα στιγμή.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μην χρησιμοποιείτε το καρεκλάκι, εκτός εάν όλα τα εξαρτήματα έχουν τοποθετηθεί και ρυθμιστεί σωστά.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Λάβετε υπόψη ότι είναι επικίνδυνο να τοποθετήσετε το προϊόν ανοιχτής φωτιάς και άλλες πηγές έντονης θερμότητας.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μην χρησιμοποιείτε το καρεκλάκι αν κάποιο τμήμα είναι σπασμένο, σχισμένο ή λείπει.

Αυτό το καρεκλάκι συμμορφώνεται με το ΕΝ 14988:2017+Α1:2020.

Φροντίδα

Συντήρηση

•Τα κινούμενα μέρη μπορούν να λιπαίνονται με ένα ελαφρύ λάδι σιλικόνης.

Καθάρισμα

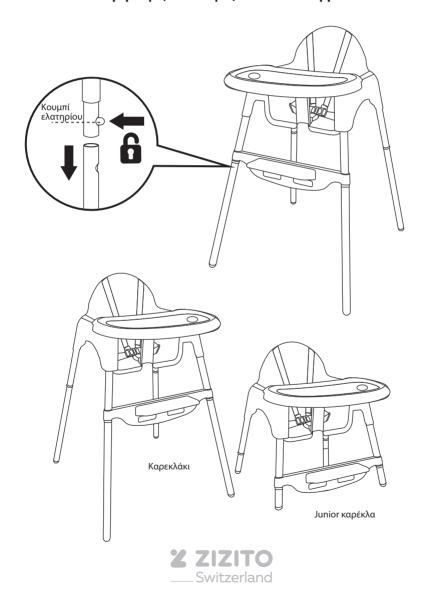
- Καθαρίστε με σφουγγάρι με ζεστό νερό και ήπιο απορρυπαντικό. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί ήπιο απολυμαντικό. Τα επίμονα σημάδια μπορούν να αφαιρεθούν με μη λειαντικό καθαριστικό κρέμας.
- Ποτέ μην καθαρίζετε με λειαντικά, με βάση την αμμωνία, με βάση λευκαντικά ή αλκοολούχα καθαριστικά.
- Όταν το καρεκλάκι έχει ταπετσαρία, ανατρέξτε στην ετικέτα φροντίδας στο πίσω μέρος του καθίσματος για οδηγίες καθαρισμού.



Ρύθμιση ύψους

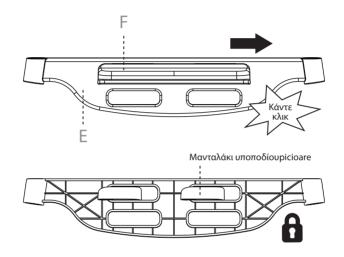
- •Το καρεκλάκι σας μετατρέπεται σε καρέκλα.
- Για να ρυθμίσετε το ύψος των ποδιών, αφαιρέστε τα κάτω πόδια. Πιέστε στον μεταλλικό πείρο ελατηρίου που βρίσκεται στο κάτω μέρος του άνω ποδιού και τραβήξτε το κάτω πόδι μακριά.
- Επαναλάβετε και για τα 4 κάτω πόδια.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μην ρυθμίζετε το ύψος όταν το παιδί βρίσκεται στο κάθισμα.

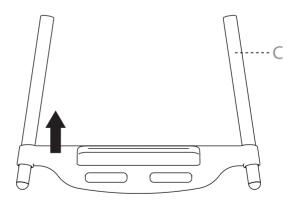


Συναρμολόγηση

1. Συνδέστε το υποπόδιο (F) στο στήριγμα του υποπόδιο (E). Τοποθετήστε τους γόμφους του υποπόδιο στις οπές που έχουν τοποθετηθεί στο στήριγμα του υποποδίου. Σύρετε το υποπόδιο προς τα δεξιά για να ασφαλίσετε στη θέση του. Για να αφαιρέσετε, σύρετε το υποπόδιο προς τα αριστερά και τραβήξτε το από το στήριγμα του υποπόδιο.



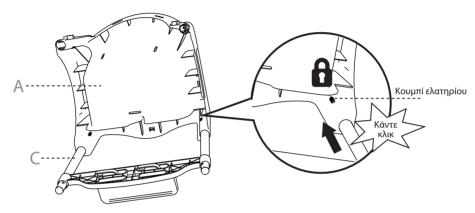
2. Πάρτε δύο άνω πόδια (C) και σύρετε τα μέσα από τις τρύπες που έχουν διατεθεί στο συναρμολογημένο υποπόδιο.



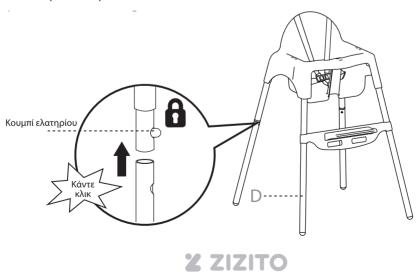


Συναρμολόγηση

3. Στην κορυφή κάθε άνω ποδιού υπάρχει ένας μεταλλικός πείρος ελατηρίου. Πιέστε σε αυτόν τον πείρο και εισαγάγετε τα πάνω πόδια στις εκχωρημένες οπές που βρίσκονται κάτω από τη μονάδα καθίσματος (Α) Ο πείρος θα εμφανιστεί μέσω της αντίστοιχης οπής της μονάδας καθίσματος όταν είναι κλειδωμένος στη θέση του. Επαναλάβετε και για τα 4 άνω πόδια (συμπεριλαμβανομένων των δύο συναρμολογημένων στο υποπόδιο).



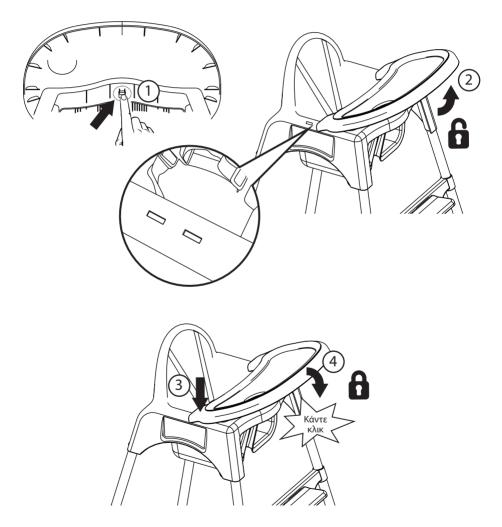
4. Στο κάτω μέρος κάθε άνω ποδιού υπάρχει ένας μεταλλικός πείρος ελατηρίου. Πιέστε σε αυτόν τον πείρο και συνδέστε τα κάτω πόδια (D) στο κάτω μέρος των άνω ποδιών. Ο πείρος θα εμφανιστεί μέσω της αντίστοιχης οπής όταν κλειδώσει στη θέση του. Επαναλάβετε και για τα 4 κάτω πόδια.



Switzerland

Ρύθμιση δίσκου

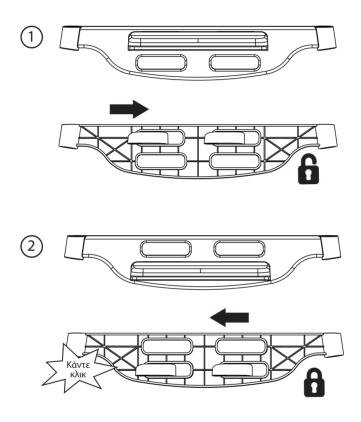
- •Το καρεκλάκι σας έχει 2 ρυθμιζόμενες θέσεις δίσκου.
- Για να ρυθμίσετε το δίσκο, πατήστε το κλιπ απελευθέρωσης που βρίσκεται κάτω από το δίσκο και τραβήξτε προς τα πάνω για να το αφαιρέσετε. Επανασυνδέστε το δίσκο στην προτιμώμενη θέση σας. Τοποθετήστε τα άγκιστρα στις προτιμώμενες εγκοπές στους βραχίονες της μονάδας καθίσματος. Περιστρέψτε το δίσκο προς τα κάτω και πιέστε σταθερά στη θέση του. Ο δίσκος θα κάνει κλικ μόλις ασφαλιστεί.





Ρύθμιση υποπόδιου

- •Το καρεκλάκι σας έχει 2 ρυθμιζόμενες θέσεις υποπόδιο.
- Για να ρυθμίσετε το υποπόδιο, σύρετε το υποπόδιο προς τα αριστερά και αφαιρέστε το. Επανατοποθετήστε το υποπόδιο στο προτιμώμενο ύψος οπών στο στήριγμα του υποπόδιο. Σύρετε το υποπόδιο προς τα δεξιά για να ασφαλίσετε στη θέση του.

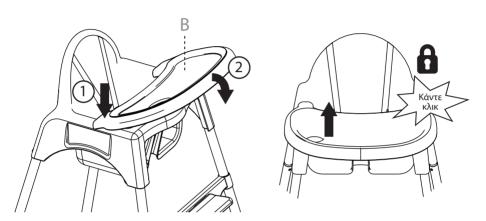




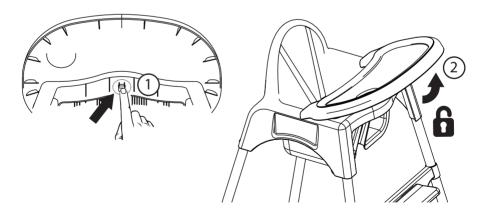
Συναρμολόγηση

5. Συνδέστε το δίσκο (B) στη μονάδα καθίσματος. Εντοπίστε τα άγκιστρα κάτω από το δίσκο και στις δύο πλευρές και εισάγετε στις υποδοχές που διατίθενται στους βραχίονες της μονάδας καθίσματος. Περιστρέψτε το δίσκο προς τα κάτω και πιέστε σταθερά στη θέση του. Ο δίσκος θα κάνει κλικ μόλις ασφαλιστεί.

Το καρεκλάκι έχει διπλό δίσκο για εύκολο καθάρισμα. Για να αφαιρέσετε τον εσωτερικό δίσκο, σηκώστε προς τα πάνω.



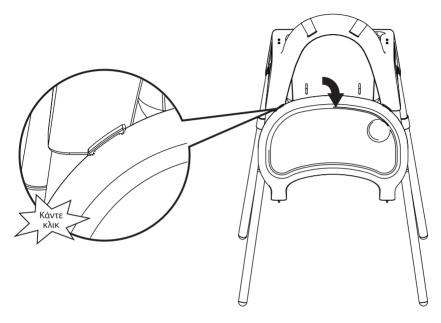
6. Πατήστε το κλιπ απελευθέρωσης που βρίσκεται κάτω από το δίσκο και τραβήξτε το δίσκο προς τα πάνω για να το αφαιρέσετε.





Αποθήκευση δίσκων

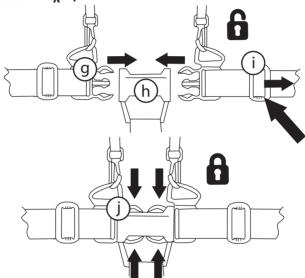
- Ο δίσκος μπορεί να αποθηκευτεί στο πίσω μέρος της καρέκλας. Αφαιρέστε το δίσκο (Βήμα 6).
- Με το επάνω μέρος του δίσκου στραμμένο προς τα έξω, συνδέστε την άκρη του δίσκου με τα πλαστικά κλιπ που έχουν τοποθετηθεί στο πίσω μέρος της μονάδας του καθίσματος. Βεβαιωθείτε ότι το άκρο του δίσκου ταιριάζει μεταξύ των δύο κλιπ.



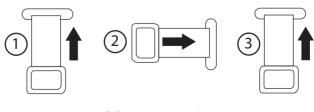


ζώνη

- Παρέχεται ζώνη ασφαλείας 5 σημείων για τον περιορισμό του παιδιού σας και πρέπει πάντα να φοριέται.
- Για να στερεώσετε, πιέστε τα πλαϊνά κλιπ (g) στην κεντρική πόρπη (h). Οι συρόμενοι ρυθμιστές (i) είναι τοποθετημένοι και πρέπει να προσαρμοστούν ώστε να ταιριάζουν στο παιδί σας.
- Για απελευθέρωση, πατήστε τα κλιπ διαφάνειας στα σημεία U) και αφαιρέστε την πόρπη. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Το παιδί σας πρέπει να ασφαλίζεται σωστά με την ζώνη και να παρακολουθείται συνεχώς.

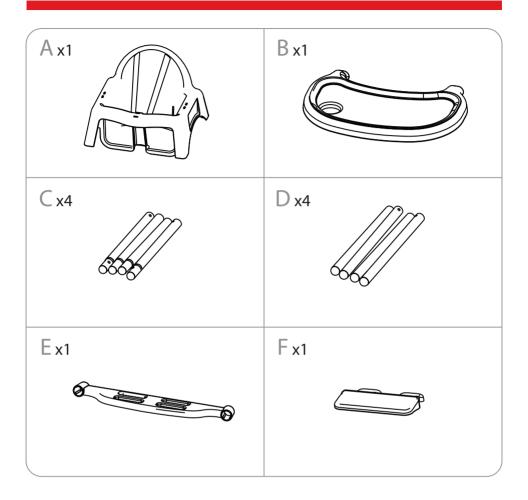


- Αφαίρεση καλωδίωσης (για καθαρισμό) & επανατοποθέτηση: για αφαίρεση περάστε τους συγκρατητήρες ιμάντα ώμου (1) μέσω των οριζόντιων εγκοπών στην πλάτη της πλάτης. Περάστε τους συγκρατητήρες ιμάντα μέσης (2) μέσω των κάθετων σχισμών στην πλάτη του καθίσματος. Περάστε το συγκρατητήρα ιμάντα καβάλου (3) μέσω της υποδοχής στη βάση του καθίσματος.
- Για να επανατοποθετήσετε την ζώνη, αντιστρέψτε την παραπάνω διαδικασία και βεβαιωθείτε ότι όλοι οι ιμάντες είναι ασφαλείς πριν χρησιμοποιήσετε το καρεκλάκι.





Части





Безопасност

ВАЖНО: ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ. ДЕТЕТО МОЖЕ ДА СЕ НАРАНИ, АКО НЕ СЛЕДВАТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ.

- ВНИМАНИЕ! ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ПРОДУКТА, ОТСТРАНЕТЕ ВСИЧКИ НАЙЛОНОВИ ПЛИКОВЕ И ОПАКОВЪЧНИ МАТЕРИАЛИ И ГИ ДРЪЖТЕ ИЗВЪН ДОСЕГ НА ДЕЦА.
- ВНИМАНИЕ! Този продукт е предназначен за използване то едно дете над 6 месеца, с максимално тегло до 15 кг.
- ВНИМАНИЕ! Не използвайте столчето за хранене, ако детето не може да се задържа в седнало положение без чужда помощ.
- ВНИМАНИЕ! Никога не оставяйте детето без надзор.
- ВНИМАНИЕ! Винаги използвайте системата за обезопасяване.
- ВНИМАНИЕ! Задължително се уверете, че коланът е монтиран правилно.
- ВНИМАНИЕ! Не използвайте столчето за хранене, освен ако всички компоненти не са правилно монтирани и регулирани.
- ВНИМАНИЕ! Имайте предвид, че е опасно продуктът да се поставя в близост до открит огън и други източници на силна топлина.
- ВНИМАНИЕ! Не използвайте столчето за хранене, ако някоя от частите му е счупена, скъсана или липсваща.

Това столче за хранене отговаря на Европейски стандарт EN 14988:2017+A1:2020.

Грижа

Поддръжка

• Подвижните части могат да бъдат смазани с леко силиконово олио.

Почистване

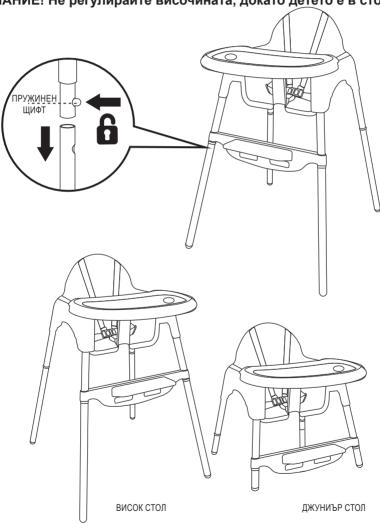
- Почиствайте с помощта на гъба, напоена с топла вода и мек почистващ препарат. Може да се използва и лек дезинфектант. Упоритите замърсявания могат да бъдат премахнати с неабразивен кремообразен препарат.
- Никога не почиствайте с абразивни почистващи препарати на основата на амоняк, белина или спирт.
- Когато столчето за хранене има тапицерия, вижте инструкциите за почистване и поддръжка, отбелязани върху етикета на гърба на продукта.



Регулиране на височината

- Вашето високо столче за хранене може лесно да се трансформира в понисък стол.
- За да регулирате височината на стола, просто отстранете долните му крака. За целта, натиснете металния пружинен щифт, разположен в долната част на горния крак и демонтирайте долния крак, като го издърпате.
- Повторете процедурата и за останалите 3 долни крака.

ВНИМАНИЕ! Не регулирайте височината, докато детето е в стола.

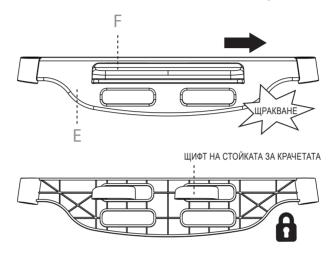




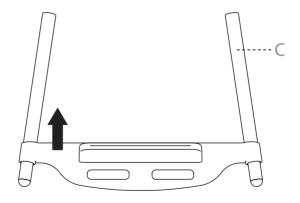
Сглобяване

1. Прикрепете стойката за крачета (F) към основата (E). Поставете стойката за крачета в отворите, разположени в основата. Плъзнете стойката за крачета надясно, за да фиксирате позицията ѝ.

За да премахнете стойката, плъзнете я наляво и я издърпайте от основата.



2. Вземете два горни крака на стола (С) и ги плъзнете през отворите на сглобената поставка.

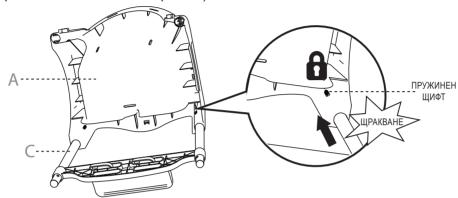




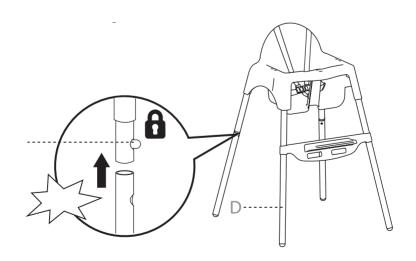
Сглобяване

3. В горната част на всеки горен крак на стола е разположен метален пружинен щифт. Натиснете щифта и вкарайте горните крака в отворите, разположени под седалката (А). Когато се заключи правилно, щифтът ще се появи през съответния отвор на седалката.

Повторете процедурата за всички 4 горни крака (включително двата, прикрепени към стойката за крачета).



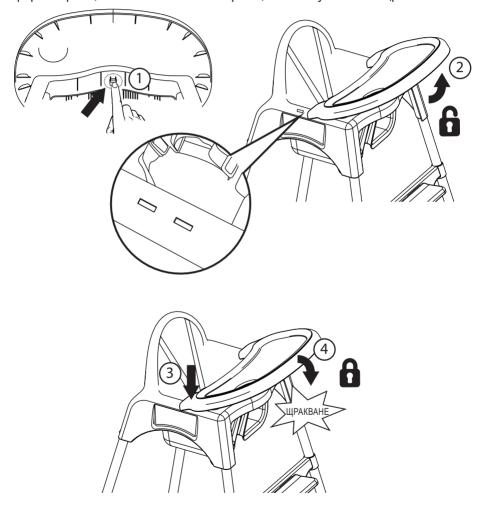
4. В долния край на всеки горен крак е разположен метален пружинен щифт. Натиснете щифта и прикрепете долните крака (D) към долната част на горните крака. Когато се заключи правилно, щифтът ще се появи през съответния отвор. Повторете процедурата за всичките 4 долни крака.





Регулиране на таблата

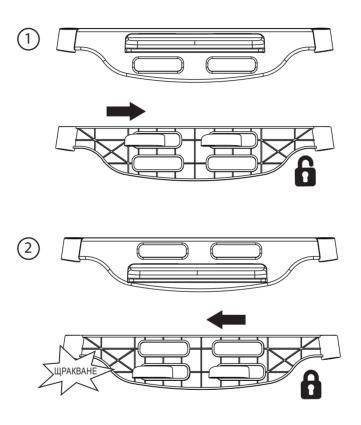
- Вашият стол за хранене има 2 регулируеми позиции на таблата.
- За да регулирате позицията на таблата, натиснете освобождаващата скоба, разположена под таблата и издърпайте нагоре, за да я извадите. Поставете отново таблата в предпочитаното от вас положение. Поставете свързващите елементи в предпочитаните гнезда на облегалките на стола. Спуснете таблата надолу и натиснете здраво, за да фиксирате позицията. Ще разберете, че таблата е застопорена, когато чуете леко щракване.





Регулиране на поставката за крачета

- Вашето високо столче за хранене има 2 регулируеми позиции на поставката за крачета.
- За да регулирате поставката за крачета, плъзнете я наляво и я извадете от основата. Монтирайте я обратно на предпочитаната височина. Плъзнете я надясно, за да се фиксира стабилно върху основата.

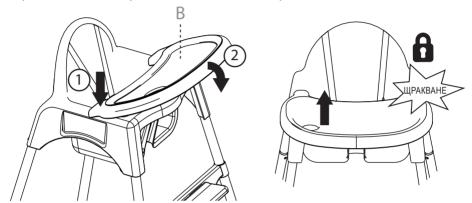




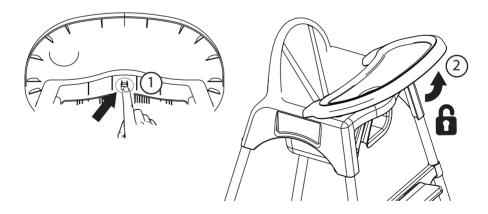
Сглобяване

5. Прикрепете таблата (В) към седалката. Намерете куките, разположени в двата долни края на таблата и ги монтирайте в отворите, разположени върху облегалките на седалката. Спуснете таблата надолу и натиснете здраво, за да фиксирате позицията ѝ. Ще разберете, че таблата е застопорена, когато чуете леко щракване.

Високото столче има двойна табла за лесно почистване. За да извадите вътрешната табла, просто я повдигнете нагоре.



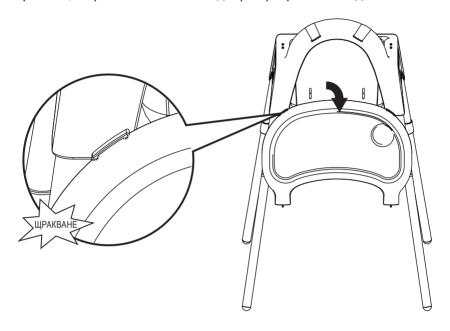
6. Натиснете освобождаващата скоба, разположена под таблата, и издърпайте таблата нагоре, за да я извадите.





Съхранение на таблата

- Таблата може да се съхранява в задната част на столчето за хранене. Извадете таблата (стъпка 6).
- С горната част на таблата, обърната навън, прикрепете края на таблата към пластмасовите скоби, разположени в задната част на седалката. Уверете се, че ръбът на таблата е добре прикрепен и за двете скоби.

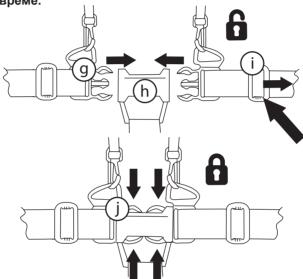




Предпазен колан

- Столчето има 5-точков предпазен колан, който гарантира безопасността на детето и трябва да се използва винаги.
- За да закопчаете колана, вкарайте страничните скоби (g) в централния заключващ механизъм (h). След това настройте плъзгащите се регулатори (i) така, че да пасват на височината и телосложението на вашето дете.
- За да разкопчаете колана, натиснете плъзгащите скоби в съответните точки (k) и освободете заключващия механизъм.

ВНИМАНИЕ! Вашето дете трябва да бъде плътно закопчано и наблюдавано през цялото време.



- Отстраняване на предпазния колан (за почистване) и повторно монтиране: за сваляне прекарайте фиксиращата презрамка на раменния ремък (1) през хоризонталните прорези в облегалката. Прекарайте фиксиращите презрамки на талията (2) през вертикалните прорези на облегалката. Прекарайте фиксатора, който се поставя между крачетата, (3) през процепа на основата на седалката.
- За да поставите отново предпазния колан, извършете стъпките от горния процес в обратен ред и проверете дали всички колани са добре фиксирани, преди да използвате столчето за хранене отново.





ZIZITO SA, Rue Du Centre 8 Villars-Sur-Glâne, Fribourg, 1752 Switzerland



